

ANTHEMIUS OF TRALLES

GREEK ROMAN, AND BYZANTINE MONOGRAPHS are published as a supplement to GREEK, ROMAN, AND BYZANTINE STUDIES. All communications for the Editor should be sent to P. O. Box 21, University, Mississippi. Subscriptions should be addressed to the Secretary, GREEK, ROMAN, AND BYZANTINE STUDIES, P. O. Box 184, Elizabeth, New Jersey. The representative in Europe for the journal and monograph series is COLONEL ROY WILLIAM BARTLETT, USA-Ret., Karneadou 41, Athens, Greece.

GREEK, ROMAN, AND BYZANTINE STUDIES

Issued Quarterly ANNUAL SUBSCRIPTIONS, \$7.00 Single Number, \$2.00

ANTHEMIUS
OF
TRALLES

A Study in Later Greek Geometry

BY
G. L. HUXLEY

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

1959

© 1959 BY JOHN J. BILTZ

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NUMBER 59-14700

Contents

PREFACE	vii
I ANTHEMIUS AND HIS CONTEMPORARIES	1
II PREVIOUS EDITIONS AND STUDIES OF ANTHEMIUS	4
III ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΔΟΞΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ TRANSLATION AND NOTES	6
IV <i>Fragmentum Mathematicum Bobiense</i> TRANSLATION AND NOTES	20
V The Authorship of the <i>Fragmentum Mathematicum Bobiense</i>	27
VI Some Previous Studies of the <i>Fragmentum Mathematicum Bobiense</i>	31
VII Dupuy's Account of the Manuscripts of the ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΔΟΞΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ	34
VIII TZETZES AND ANTHEMIUS	36
IX ANTHEMIUS AND VITELLO	39
X ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΔΟΞΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ AND <i>Fragmentum Mathematicum Bobiense</i>	44
INDEX	59

PRINTED BY THE EATON PRESS, INC.
WATERTOWN, MASSACHUSETTS, U. S. A.

Preface

The scope of the present work is sufficiently indicated by the title. No attempt is made to discuss the architectural achievements of Anthemius, for his merits have been well described in books on St. Sophia from Procopius onwards. My purpose in writing has been to illustrate one aspect of the intense mathematical activity which occurred during the reign of Justinian. In certain respects his treatment of conic sections in the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων* and in the *Fragmentum Bobiense* maintains the standards of the Hellenistic masters.

I hope, therefore, that this study will help to withdraw Anthemius from the obscure place he has hitherto occupied in the history of Greek Mathematics. My deep indebtedness to previous researchers, notably to J. L. Heiberg and to Sir Thomas Heath, will be evident from the many references to their writings.

Finally, it is a pleasure to thank the authorities in the Widener Library, where the study was written, for the use of the unexcelled facilities of that admirable institution.

G. L. HUXLEY

Cambridge, Massachusetts

I

Anthemius and His Contemporaries

Anthemius was born at Tralles in Lydia, and belonged to a gifted family. His father, Stephanus, practiced medicine, in which profession he was followed by his sons Dioscorus and Alexander. Another son, Olympius, was a lawyer, a fourth Metrodorus excelled in literary studies, and Anthemius himself was famous as an architect, geometer, and physicist.¹ Procopius describes the work of Anthemius in his treatise *On the Buildings Constructed by the Emperor Justinian*, where we are told that he was the architect commanded to reconstruct the church of St. Sophia, which had been destroyed during the Nika riot.² He was assisted in the undertaking by the engineer, geometer, and architect, Isidore of Miletus. Procopius names Anthemius in terms so laudatory that evidently he enjoyed a considerable reputation in the Eastern Roman Empire. He was on another occasion consulted by the Emperor about means of preventing flood damage at Daras in Mesopotamia, when Isidore was also asked for his opinion; the advice of neither was taken.

In his account of St. Sophia Procopius emphasises the soundness of the architectural principles applied by Anthemius. He remarks that the stones were bonded, neither with cement, nor with bitumen, such as Semiramis used at Babylon, but with molten lead.³

Paul the Silentiary, who in A.D. 562 read his poem *The Description of St. Sophia* during the ceremonies held when the Church was rededicated, generously praises the architectural achievement of Anthemius; his death had prevented the

¹ Agathias, ed. B. G. Niebuhr (Bonn, 1828), 289 lines 19ff. F. Brunet, *Oeuvres médicales d'Alexandre de Tralles*, 1 (Paris, 1933), 4.

² Procopius, *De Aedificiis*, 1,1,24 ed. J. Havry, Vol. 3.2 (Leipzig, 1913).

³ Procopius, 1, 1, 53, *μόλιβδος ἐς τέλμα χυθεῖς*. Agathias (ed. Niebuhr [Bonn, 1828], 295 line 13) mentions *iron clamps*.

master craftsman from witnessing the completion of his work, which the baroque versification of Paul, recalling by the richness of its vocabulary the *Dionysiaca* of Nonnus, aptly commemorates. Paul adds little to our knowledge of Anthemius, but his praise of the architect and his vivid allusions to the damage caused by an earthquake deserve notice.⁴

In one passage Paul calls him *πολυμήχανος*,⁵ an epithet which alludes as much to his craftiness of disposition as to his architectural skill, as the following anecdote indicates. According to Agathias,⁶ whose work continued the history of Procopius as far as A.D. 558, a personal enemy of Anthemius, Zeno the orator, lived in a building adjacent to the house of the architect. Having been worsted in a lawsuit by Zeno, Anthemius decided to take vengeance with the aid of physical science. In a room which extended beneath the property of Zeno, he placed several cauldrons full of water. These he covered with large skins, so that the steam could not escape when they were heated. The steam was conducted in leather pipes, shaped like inverted trumpets, to the underside of the well-furnished room where Zeno lived. The pressure of steam against the floor boards was so great that they vibrated, and the occupants of the house, imagining that there was an earthquake, fled the building.⁷ Zeno subsequently lost much popularity because he made ill-omened remarks to acquaintances about the supposed recent earthquake. Agathias embroiders his story with personal anecdotes and is unable to describe exactly the method used by Anthemius. It is probable, however, that Anthemius, who was well read in Hellenistic science, used a method borrowed from Hero of Alexandria, in whose works methods of conducting steam are described.⁸

⁴ Paulus Silentarius, *Descriptio S. Sophiae*, ed. B. G. Niebuhr (Bonn, 1837), lines 267-278.

⁵ Cf. G. Downey, *Byzantion*, 18 (1946/48), 200.

⁶ Agathias, ed. Niebuhr (Bonn, 1828), 291, lines 11ff. E. Gibbon, *Decline and Fall of the Roman Empire*, ed. Bury, 4 (New York, 1914), 258-260.

⁷ E. Darmstaedter, "Anthemios und sein 'künstliches Erdbeben' in Byzanz," *Philologus*, 88 (1933), 477-482. N. H. Baynes, *Byzantine Studies and Other Essays* (London, 1955), 37.

⁸ e.g., Hero Alexandrinus, ed. W. Schmidt, 1 (Leipzig, 1899), 314, line 6ff.

Agathias also relates that Anthemius devised a system for making a great noise in order to annoy Zeno, and a reflector to blind him. The reflector seems to have been similar to the curved reflector described in the *περί παραδόξων μηχανημάτων*.⁹ When Zeno discovered the cause of the nuisances he dragged Anthemius in front of the Emperor himself, who observed that he was unable to combat the combined power of Zeus the Thunderer and of Poseidon the Maker of Earthquakes.

Anthemius lived at a time when interest in mathematics was strong. His colleague Isidore was a considerable mathematician, whose reputation is attested in the rules given in the so-called Fifteenth Book of Euclid's *Elements* and attributed to "Isidore our great teacher."¹⁰ Eutocius dedicated his commentaries on the *Conics* of Apollonius of Perga¹¹ to Anthemius, and addressed him with such warmth of friendship that it is possible that they studied together at Alexandria.¹²

Anthemius died in A.D. 534.¹³ He was well-known to Tzetzes¹⁴ as a writer on paradoxes, and enjoyed a considerable reputation amongst Arab mathematicians. In the thirteenth century Vitello made use of him;¹⁵ afterwards we hear nothing about his influence until the first edition of the fragment on Burning Mirrors by L. Dupuy in 1777.¹⁶

⁹ Agathias wrote: *δίσκον μὲν γὰρ τινα ἐσόπτρου δίκην ἐσκευασμένον, καὶ ἥρεμα ὑποκοιλαινόμενον ταῖς τοῦ ἡλίου ἀντερείδων ἀκτίσιν ἐνεπίμπλα τῆς αἴγλης*. [ὑποκλινόμενον Dupuy, *infra* note 30].

¹⁰ T. L. Heath, *The Thirteen Books of Euclid's Elements*, Dover ed., 3 (New York, 1956), 520.

¹¹ J. L. Heiberg, *Apolloniū Pergaei quae exstant*, 2 (Leipzig, 1893), 168, 290, 314, 354.

¹² P. Ver Eecke, *Les Opuscles mathématiques de Didyme, Diophane, et Anthémios* (Paris and Bruges, 1940), xx.

¹³ F. Hultsch, "Anthemios," Pauly-Wissowa-Kroll *RE* I, 2368.

¹⁴ Tzetzes, *Chil.* II, 35, line 151, ed. T. Kiessling (Leipzig, 1826). Cf. *ibid.* XII, 427, line 975.

¹⁵ Vitello, *Perspectiva* IX, 39-43. J. L. Heiberg and E. Wiedemann, *Bibliotheca Mathematica*, 10³ (Leipzig, 1910), 236.

¹⁶ L. Dupuy, *Mémoires de l'Académie des Belles Lettres (de Paris)*, 42 (1786), 392-451. *Fragment d'un ouvrage grec d'Anthémios sur les paradoxes de mécanique* (Paris, 1777) in 4^o. I have not seen this.

II

Previous Editions and Studies of Anthemius

Dupuy's original edition was printed in 1777 at the Imprimerie royale, Paris, with the title, *Fragment d'un Ouvrage grec d'Anthemius sur les paradoxes de Mécanique*. His work was reedited in the *Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres [de Paris]*, 52 (1786), 392–451. A supplementary note, "Sur le troisième problème d'Anthemius," appears in the same volume's *Histoire*, 72–75, wherein some criticisms of Dupuy's original publication, made in the *Bibliotheca Critica*, Volume II, Part II (Amsterdam, 1781), 126ff., are answered. The title of the second edition of 1786 is *Fragment d'un Ouvrage grec d'Anthemius sur les paradoxes de mécanique. Revu et corrigé sur quatre manuscrits, avec une traduction française, des notes critiques et des observations, et les variantes tirées d'un manuscrit du Vatican, par M. Dupuy*. The text of the 1786 edition was improved owing to the consultation by de la Porte du Theil of the Vatican MS gr. 218.

In 1801 J. G. Schneider published at Jena and Leipzig his *Eclogae Physicae historiam et interpretationem corporum et rerum naturalium continentes ex scriptoribus praecipue graecis excerptae, in usum studiosae literarum Juventutis*, in two volumes. The middle passage of the fragment of Anthemius is to be found in Volume I, p. 402f., § 40–53.

A. Westermann included the *περί παραδόξων μηχανημάτων* of Anthemius in his *Paradoxographi* published in Braunschweig and London in 1839, together with an account of the manuscripts, which is marred only by the erroneous implication that Dupuy used the Vaticanus in his first edition of 1777.¹⁷ He remarks: "Ego vero de meo nihil addidi, emendationem

si qua opus est rerum mathematicarum peritioribus relinquens. Ceterum hoc opere Anthemius meruit cognomen paradoxographi, quo eum appellat Tzétzes . . ." Westermann provides a serviceable text. Heiberg's definitive text given in his *Mathematici Graeci Minores* (Copenhagen, 1927)¹⁸ is used in the present study. Ver Eecke's translation into French has also been consulted.

T. L. (later Sir Thomas) Heath published in 1907 a critical study entitled "The fragment of Anthemius on burning mirrors and the Fragmentum Mathematicum Bobiense" in *Bibliotheca Mathematica*, Folge III, Band VII, Heft 3, p. 225–233; an English translation of two passages relating to the ellipse and parabola is given. J. L. Heiberg's text is a critical edition, based on the Vatican MS. Finally, P. Ver Eecke's book contains a French translation preceded by useful notes on Anthemius together with an account of previous editions. Works primarily concerned with the *Fragmentum Mathematicum Bobiense*, but mentioning Anthemius, are discussed later.

¹⁸ *Mathematici Graeci Minores*, 71ff. *Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab. Historisk-filologiske Meddelelser*, 13.3 (Copenhagen, 1927).

¹⁷ *Praefatio*, xviii–xix.

about the point B as centre, all the rays falling through the hole, that is through the point B, upon the continuous mirrors already described will be reflected to A.

And by repeated bisection of the said angles and by the construction of more and more smaller mirrors it is possible to describe the line $\Theta Z H A M \Xi O$, which if considered to be drawn around BA as axis will form the so-called oven shaped mirror, which being bisected and covered with a lid parallel to the horizon, and receiving the rays only through B, will send them, whatever their angle of incidence, to the point A.

But to avoid the effort of continuous division in constructing and putting together plane mirrors, we shall demonstrate how, after the line [*scil.* AB] has been drawn, a surface of incidence may be drawn to it so as to make a curved reflector with the required properties. [The text and meaning are uncertain here].^{20a}

For if we consider the line ΠZ to be equal to the straight line ZA, the straight line ΠH is equal to HA. Then, since the straight line ΠZ was made equal to ZA, let ZB be on the same line; then the whole of ΠB is equal to BZ, ZA. But ΠB is equal to KB, because ΠH is equal to HK and the angle ΠBK is bisected by BH. Then BK is equal to BZ, ZA. But BK is equal to BA, AA, because KA is equal to AA and AB is common. Then the two lines BA, AA are equal to the two BZ, ZA. By the same reasoning it may be shown that BN is equal to BK and to ΠB : and $B \Xi$, ΞA are equal to BA, AA and BZ, ZA to both.

Accordingly it may be shown that the rays which pass through B and are reflected to A are all equal to the others having the same property.

If, then, we stretch a string surrounding the points A, B tightly around the first point from which the rays are to be reflected, the line will be drawn which is part of the so-called

^{20a} $\epsilon\mu\beta\omicron\lambda\epsilon\upsilon\varsigma$ was translated "surface of impact" by Heath following C. Belger, *Hermes*, 70 (1881), 267. Heiberg filled the lacuna with $\chi(\alpha\rho\epsilon\iota\alpha)$, a word for the melting and casting of metal; $\epsilon\mu\beta\omicron\lambda\epsilon\upsilon\varsigma$ might then mean "mould." Dupuy declined to translate and simply wrote "embole." See also P. Ver Eecke *op.cit.* p. 49 note 4.

ellipse, with respect to which the surface of the mirror must be situated."

COMMENTARY

The method of drawing an ellipse by means of a string looped around two fixed points is here described for the first time; it provides a mechanical illustration of a fundamental property of the ellipse, namely that the sum of the focal distances of any point on the ellipse remains the same.²¹ Kepler restated the principle.²² A more complicated method, for drawing ovals, is described in Descartes in the second book of *La Géométrie*.²³

Anthemius is aware that the focal distances of any point on an ellipse make equal angles with the tangent at that point. The proof of this property is given in Apollonius III, 48²⁴ who states it as follows: "Under the same conditions it is to be proved that the lines drawn from the point of contact [of the tangent] to the points of origin of the curve [the foci], make equal angles with the tangent.

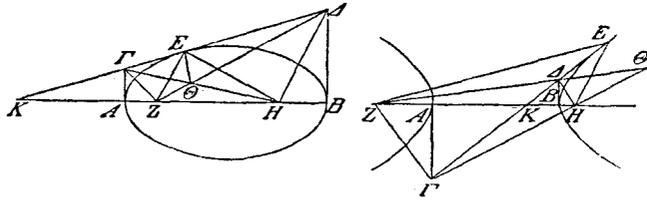
Let the same conditions be supposed, and let EZ, EH be drawn. I say that the angle ΓEZ is equal to the angle \HEA . For since the angles $\Delta H\Theta$, $\Delta E\Theta$ are right angles [as proved in Propositions 45 and 47] the circle drawn about the diameter $\Delta\Theta$ will pass through the points E, H [Euclid III, 31]. So that the angle $\Delta\Theta H$ is equal to the angle ΔEH [Euclid III, 21]; for they are situated on the same segment. For the same reason also the angle ΓEZ is equal to the angle $\Gamma\Theta Z$. But the angle $\Gamma\Theta Z$ is equal to the angle $\Delta\Theta H$ [Euclid I, 15]; for they are vertical angles. Therefore also the angle ΓEZ is equal to the angle ΔEH ."

²¹ Cf. T. L. Heath, *Bibliotheca Mathematica*, 7³ (1907), 228.

²² *Ad Vitellionem paralipomena quibus Astronomia pars optica traditur* (Francofurti, 1604), 178, referred to by C. Taylor, *Ancient and Modern Geometry of Conics* (Cambridge, Deighton Bell, 1881), lvii-lix.

²³ 1637, p. 356. Transl. D. E. Smith and M. L. Latham, Dover ed. (New York, 1945), 122.

²⁴ J. L. Heiberg, *Apollonius Pergaeus*, 1 (Leipzig, 1891), 430. T. L. Heath, *Apollonius of Perga* (Cambridge, 1896), 116. Proposition 71.



Another property of the ellipse, of which Anthemius is aware, is that the straight line which joins the focus to the point of intersection of two tangents bisects the angle between the straight lines joining the same focus to the two points of contact respectively. This property of the ellipse is not proved in Apollonius. Anthemius, moreover, provides an elegant method of constructing an ellipse by means of tangents. Apollonius knew that the ellipse has the property of reflecting all rays through one focus to the other; from III, 48 it is easily deduced. Moreover, there existed a book, to which Anthemius probably had access, *περὶ τοῦ πυρίου*, *On the Burning Mirror*, written by Apollonius himself. The evidence for the book is to be found in the *Fragmentum Mathematicum Bobiense*, where it is stated that Apollonius in his book described the focal properties of burning mirrors. He is known to have proved the focal properties of the ellipse and hyperbola, and may be assumed to have been aware of those of the parabola.

A work *περὶ πυρίου* by Diocles, the discoverer of the cissoid, may have been read by Anthemius, since Eutocius mentions it.²⁵ Diocles lived later than Archimedes and Apollonius, and we may suppose that he was greatly indebted to those masters. It is strange, however, that Anthemius wrote that the ancients omitted to say from which conic sections burning mirrors were produced. Obviously the geometrical properties of certain burning mirrors cannot have been ignored by Apollonius and Diocles. An Arab writer, Al Singārī,

²⁵ *Archimedes*, ed. Heiberg, Vol. 3, p. 78, line 19.

in stating that Diocles was the discoverer of the parabolic burning mirror, remarked that the ancients formerly made mirrors of plane surfaces. Some made them spherical until Diocles (Diūklis) proved that, if the surface of these mirrors has its curvature in the form of a parabola, then they have the greatest power to burn. "There is," he adds, "a work on this subject by Ibn Alhazen." The work, in fact, survives, but in it the name of Diocles is not mentioned, whereas Archimedes and Anthemius are mentioned together and are said to have used mirrors composed of a number of spherical rings. Afterwards, continued Alhazen, they considered the form of curves which would reflect rays to one point, and found that the concave surface of a paraboloid of revolution has the property.²⁶

The influence of Anthemius on Alhazen is evident in the statement that the Greek geometers did not set out their proofs sufficiently; "verumptamen ipsi non exposuerunt demonstrationem super hanc intentionem neque viam, qua inveniunt, expositione sufficiente."²⁷ His coupling of Archimedes and Anthemius shows that the latter was well esteemed by Arab scholars. The proposition relating to the parabola in the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων* is enunciated at the beginning of Alhazen's work.²⁸

Since Alhazen does not affirm that Diocles discovered the paraboloid burning mirror, it is not certain that any *geometrical* demonstration of its properties was given before Anthemius set out his proofs. Heiberg therefore had some justification for his claim that Apollonius proved the focal properties of elliptical and hyperbolic mirrors only, but it is difficult to believe that he was unaware of the corresponding powers of the paraboloid mirror. We return to this problem

²⁶ I take these details from Sir Thomas Heath, *A History of Greek Mathematics*, 2 (Oxford, 1921), 201. J. L. Heiberg and E. Wiedemann, "Ibn al Haitam's Schrift über parabolische Hohlspiegel," *Bibliotheca Mathematica*, 10³ (1910), 201-37.

²⁷ Heiberg and Wiedemann, *ibid.* 219, line 17.

²⁸ *Liber de speculis comburentibus*, p. 219, line 4 ed Heiberg and Wiedemann, *op.cit.*

in the commentary upon the concluding section of the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων*.

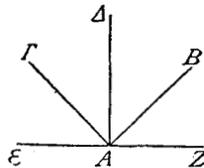
“b. How shall we cause burning by means of the sun’s rays in a given position, which is not less distant than the range of bowshot?”

According to those who have described the construction of so-called burning mirrors the required experiment would seem to be impossible. For wherever conflagration occurs, the mirrors are always seen to be turned towards the sun. Consequently if the given position is not in the direction of the sun’s rays, but inclined to one side or even behind, it is impossible to perform the experiment by means of the said burning mirrors. Furthermore, the required distance to the point of burning necessitates that the size of the burning mirror, according to the explanations of the ancients, shall be unobtainable; according to the aforesaid explanations, the proposed experiment could never be considered reasonable.

But since Archimedes cannot be deprived of the credit of the unanimous tradition which said that he burnt the enemy fleet with the rays of the sun, it is reasonable to suppose that the problem can be solved. We have given as much thought as possible to the matter, and shall explain a device for the purpose, assuming in advance some small preconditions for the experiment.

To find, for a given point, the position of a plane mirror, in such a way that a ray of the sun coming in any direction to the said point shall be reflected to another point.

Let A be the given point, and BA the given ray falling in some position. And let it be necessary that BA, which falls on a plane mirror concentrated about the point A, be reflected to the given point Γ.



Let AG be joined by a straight line. Let the straight line AD bisect the angle BAG , and let there be conceived to be through A a plane mirror EAZ at right angles to AD . It will be evident from the previous demonstration, that the ray BA falling on EAZ will be reflected to Γ : which was required.

Then all the rays which fall in the same direction from the sun to the mirror, being parallel to AB , will be reflected in rays parallel to AG . Thus it is demonstrated that in whatever position or direction with respect to the rays of the sun the point Γ lies, the reflection will be produced by the mirror towards the same point. And since combustion with burning mirrors occurs in no other way than by the conducting of a number of rays to one and the same point, it is natural that when the greatest heat is gathered, burning will occur.

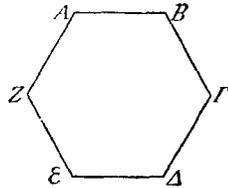
It is in the same manner that if there exists a fire in any place, the surrounding parts of the air nearby experience a corresponding degree of heat. If, conversely, we consider all the rays to be conducted into the central position, they will engender the power of fire.

Therefore let it be required to conduct to the point which is distant not less than the stated interval, [e.g. bow-shot], other, different rays, from smooth, plane mirrors in such a way that the reflected rays being concentrated in one spot produce combustion. The result can be obtained by several men holding mirrors in the required position and aiming them at the point Γ .

c. To avoid giving trouble by enlisting the help of many persons — we find that not less than twenty-four reflections are necessary to produce combustion — we devise the following method.

Let there be a plane hexagonal reflector $AB\Gamma\Delta EZ$ and other similar reflectors adjacent and connected to the first along the straight lines AB , $B\Gamma$, $\Gamma\Delta$, ΔE , EZ , each having a slightly smaller diameter and capable of being hinged about those straight lines, the connection being made by strips of leather or by ball and socket joints. If, then, we place the surrounding mirrors in the same plane as the central one, reflection will obviously be in the same direction from each

conjoined mirror. Whereas, if the central mirror is left unmoved, and we incline all the surrounding mirrors inwards



towards the one at the centre, by a little discovery easily put to use, it is clear that the rays reflected from the surrounding mirrors will be directed to the middle of the original mirror. Then if proceeding in the same way, we arrange other mirrors around those that we have just mentioned, so that they can be inclined towards the central mirror, and then collect the rays in the same spot in the manner described, combustion will occur at the given position.

d. Combustion will be caused more effectively if fire is produced by means of four or five mirrors, or even as many as seven, and if they are distant from each other in proportion to their distance from the point of combustion, in such a manner that the rays cut each other and produce the desired heating more intensely. For when the mirrors are in one place the reflected rays cut each other at very acute angles, so that almost the whole space surrounding the axis is heated and bursts into flame. Hence the combustion does not only occur about the single given point. Moreover, it is possible to blind the sight of an enemy by the construction of these same plane mirrors, because when the enemy advances, he does not see the approach of his adversaries, who have plane mirrors fitted to the upper parts, or to the insides, of their shields; so that the sun's rays are reflected to the enemy in the manner described, and they are easily routed. [The text is fragmentary here].

e. Therefore combustion at a given distance is possible by means of burning mirrors or reflectors, as well as the other effects described. Indeed, those who recall the constructions of the god-like Archimedes, mention that he effected ignition not by means of a single burning mirror but by several. And I think that there can be no other means of causing burning at so great a distance."²⁹

COMMENTARY

In the preceding passage Anthemius affirms that a number of hexagonal mirrors placed about a central hexagonal mirror and inclined towards the central mirror will cause burning when the sun's rays fall vertically upon the centre. He does not state here that the mirrors will effect the greatest concentration of heat when they are arranged as tangents to a parabola. When the mirrors are close together and reflect the rays of the sun at acute angles to the axis, the space in which burning will occur is increased, since it will not be confined to the focus.

Anthemius reasonably denies that Archimedes could ever have used a single mirror to set fire to the Roman ships at Syracuse, because its focal length and the area of the reflector would have been gigantic, and quite beyond his resources. But a number of small mirrors arranged to reflect the rays of the sun to a single point can be used to blind an enemy force, and in favorable conditions may even cause ignition, when aimed accurately, beyond the range of bowshot. Given a large number of mirrors, they may be placed at will as tangents to a spherical, parabolic, or any other curved surface. There remains the difficulty, of which Anthemius writes, that the object to be burned must be in the direction from which the sun's rays come.

At Rome in 1646 there appeared the work of Athanasius Kircher, *Ars Magna Lucis et Umbrae in decem libros digesta*. In the fourth problem of his tenth book Kircher conceived

²⁹ Sc. at the distance of several hundred paces from the walls of Syracuse to the ships of Marcellus.

five plane mirrors directed at the same object one hundred feet distant, and observed that the heat became almost intolerable after the addition of the fifth mirror, each mirror being one foot across. This is essentially the method suggested by Anthemius. Kircher had seen a concave mirror which carbonized wood at fifteen paces distance. He visited Syracuse and, assuming that the Roman ships were only thirty paces from the walls of the city when they were thrown into the air by the engines of Archimedes, supposed that Archimedes burned the fleet when it was very close to the walls, by means of a *concave* mirror. His conclusion is surprising because he accepted the story that Proclus used plane mirrors to burn the fleet of Vitalian.³⁰

After Vitello the subject of burning mirrors was also taken up by Oronce Finé³¹ in his *De speculo ustorio ignem ad propositam distantiam generante* (Paris, 1551), by Descartes, and by Buffon. Here an observation of Gibbon³² may be recalled: "Without any previous knowledge of Tzetzes or Anthemius, the immortal Buffon imagined and executed a set of burning-glasses, with which he could inflame planks at the distance of 200 feet. What miracles would not his genius have performed at the public service, with royal expense, and in the strong sun of Constantinople or Syracuse?" Gibbon ignores Sir Isaac Newton's work on burning mirrors.

Hero of Alexandria gave the maximum range of ancient artillery as two stades,³³ a range beyond which it is conceivable that Archimedes attempted, notwithstanding the silence of Polybius and Livy, to blind the enemy's sight, if not to burn

³⁰ L. Dupuy, *Mémoires de l'Académie des Inscriptions [de Paris]*, 42 (1786), 450. Zonaras, *Epitomae*, ed. M. Pinder, 3 (Bonn, 1897), 138, line 30, probably following George Monachus and adding the mirror "out of his head": E. Gibbon, ed. Bury, *Decline and Fall of the Roman Empire*, 4 (New York, 1914), 258, n. 96.

³¹ Oronto Fineo.

³² Ed. Bury, 4 (New York, 1914), 259, n. 99.

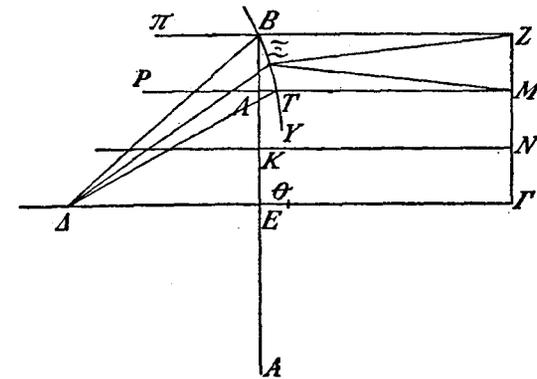
³³ V. Prou, "Les Ressorts-Battants de la Chirobaliste d'Héron d'Alexandrie," *Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale*, xxxi, 1 (Paris, 1884), 481. P. Ver Eecke, *op.cit.* xxiii.

his ships' timbers, by means of carefully directed plane mirrors.

e. (cont.) "Whereas the ancients mentioned the usual burning mirrors, and described how the construction of their surfaces of incidence should be effected, treating them mechanically only and setting out no geometrical demonstration for the purpose, and while they said that they were conic sections, yet did not show of what kind and how produced, we shall attempt to set out some constructions for such surfaces of incidence, not giving them without demonstration but authenticated by geometrical methods.

Let the diameter of the burning mirror which we wish to construct be AB, and the point to which we wish the reflected rays to be diverted be the point Δ on the straight line ΓΕΔ, which lies at right angles to AB and bisects it. Let E be supposed to lie at the bisection of AB; join ΒΔ.

Let BZ be drawn through B parallel to ΔΕΓ and equal to ΒΔ, and through Z let ΖΓ be drawn parallel to ΒΑ cutting ΔΕΓ at Γ. Let ΓΔ be bisected at the point Θ.



ΘΕ will then be the depth of the surface of incidence about the diameter AB, as will be evident from what follows.

Let the straight line BE be divided into an indefinite number of equal parts, say as in the present construction

three, EK , KA , ΔB . Through K , Δ let ΔM , KN be drawn parallel to BZ , EF . Let the angle $ZB\Delta$ be bisected by the straight line $B\Xi$, the point Ξ being considered to be midway between the parallels BZ , ΔM .

Let the said parallels all be produced to the neighborhood of Δ , to the points Π , P .

I say that the ray ΠB which lies parallel to the axis, that is to $E\Delta$, and falls on the mirror ΞB at the point B , will be reflected to Δ , since the angle $ZB\Delta$ is bisected, and reflection takes place at equal angles as proved previously. Similarly we shall cause the ray PA to be reflected to Δ in this manner.

For let the straight line $\Xi\Delta$ be joined; similarly ΞM , ΞZ . Clearly $\Xi\Delta$ is equal to ΞZ because the angle at B is bisected. But ΞZ is equal to ΞM because they are carried to the points Z , M , from which Ξ is equidistant. Then ΞM is equal to $\Xi\Delta$.

Let the angle $M\Xi\Delta$ be bisected by ΞT , (T be considered to lie midway between the parallels MA , NK) cutting the parallel MA at T . By the same reasoning it will be demonstrated that MT is also equal to $T\Delta$ and $T\Delta \dots$ [the fragment ceases here].

COMMENTARY

The construction continued with the bisection of the angle $NT\Delta$, the next in order after $ZB\Delta$ and $M\Xi\Delta$. Then the bisecting line through T will meet NK at a point, say Ψ , so placed that a ray passing along KN will be reflected from a mirror in the position $T\Psi$ at the point Ψ to Δ .³⁴

If the number of parallels is increased by drawing them so as to bisect ZM , MN , NT respectively, points on them may be determined from which mirrors will reflect rays to Δ . The greater the number of mirrors, the greater becomes the concentration of rays at Δ , until the reflecting surface approximates to a parabola and Δ is its focus.

By revolving the parabola about FE , we obtain the re-

³⁴ Cf. T. L. Heath, *Bibliotheca Mathematica*, 7³ (Leipzig, 1907), 230.

flecting surface required to cause combustion, *viz.*: a concave, paraboloid mirror.

The method here employed is analogous to that for the construction of an ellipse and not less pretty. Anthemius describes a method for drawing a parabola by means of tangents, so that when each tangent is drawn, the point of contact to the parabola is simultaneously determined.

The construction depends upon the fact that every tangent makes equal angles with the axis and with the focal distance of the point of contact. Moreover, the distance from the directrix to any point on the curve is equal to the distance between the point on the curve and the focus.

Anthemius is the first ancient geometer known to have made use of the directrix, but he cannot be considered the discoverer of the property of the focus and directrix in conic sections. It is true that in Apollonius the foci are obtained without reference to the directrix and the focus of the parabola does not appear at all. But Pappus gives the focus-directrix property as a lemma to the *Surface Loci* of Euclid. Hence Heath³⁵ inferred that the property was assumed without proof in Euclid's work. Aristaeus may therefore have been the first to prove it, possibly in his *Solid Loci*.

Anthemius probably obtained his knowledge of the focus-directrix property from Pappus, since Apollonius did not prove it, and Pappus in the view of Anthemius cannot have been numbered amongst "the ancients." His claim to originality lies in the use made of the property in the construction of the parabola, which provides striking evidence that mathematical creativity was not dead in the sixth century A.D.

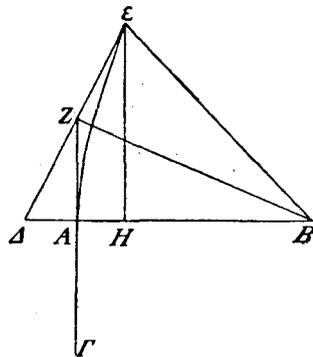
³⁵ *Greek Mathematics*, 1 (Oxford, 1921), 243; Vol. 2, p. 119. Cf. Pappus, ed. F. Hultsch, 2 (Berlin, 1877), 1005, n. 2.

IV

Fragmentum Mathematicum Bobiense

Translation and Notes

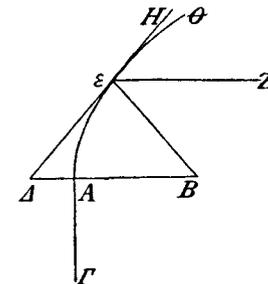
“For since the rectangle $\Delta\Gamma$, AH is equal to the square on EH , and ΓA is quadruple AB , therefore four times the rectangle BA , AH , that is four times the rectangle BA , $\Delta\Delta$, is equal to the square on HE .



The square on HE is equal to four times the square on AZ . Therefore the rectangle BA , $\Delta\Delta$ is equal to the square on AZ .

Therefore the angle ΔZB is right. But ΔZ is equal to ZE . Therefore ΔB is equal to BE .

That proved, let there again be a conic section, a parabola, of which the diameter is AB , and the parameter $A\Gamma$, and let AB be equal to one quarter of $A\Gamma$, and from any point on the section let EZ be drawn parallel to AB . Join EB .



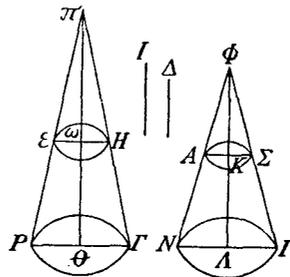
It is required to prove that ZE is reflected at the section at an equal angle. Let the tangent ΔEH be drawn. Now from what has already been proved, ΔB is equal to BE . Therefore the angle $E\Delta B$ is equal to the angle ΔEB . So is the angle ΔEA to the angle $HE\Theta$. Let mixtilinear angles be taken (*γωνίαι διάφοροι*); then the remaining angles BEA and ΘEZ are equal. Likewise we shall prove that all rays parallel to AB will be reflected, at equal angles, to the point B .

Now the mirrors which are constructed with their surfaces of incidence having the curve of the section of a right-angled cone, in the manner described, will easily cause burning at the point named [the focus of the parabola]; but a further proposal must now be made about the arcs of a circle, how long they must be and where they must be placed to cause combustion. The ancients supposed that combustion would occur about the centre of the mirror, but that their view was false, Apollonius, as, was very necessary, demonstrated in his treatise *On the Researches into Mirrors*, and he made clear in his treatise *On the Burning Mirror* about what position ignition will occur. Yet he does not clarify the proof which the ancients give, but follows it rigidly, which makes his treatment laborious and rather long. It is not to be thought that we shall overlook the demonstrations given by him; but those which we ourselves adduce, we shall attempt to set out, not as though we were putting them in competition with his proofs (for that would be to make a swallow the peer of swans), but because we are ourselves able to provide further

from the fragment, since Apollonius is named in it. Pappus writing at the end of the third century A.D., is the earliest author even to mention a focus of the parabola,³⁷ and since our author is fully aware of the property, he may be fairly considered later than Pappus. A second focus of the parabola was unknown in antiquity: Kepler first postulated the existence of the "caecus focus," which is taken to be at infinity either *without* or *within* the curve.

The lacuna following the treatment of the spherical reflector was tentatively restored by Heiberg, who proposed a comparison between the relative dimensions of two cones of different height, but having equal bases. Ver Eecke compares Euclid, *Elements* XII, 15: "The bases of equal cones or cylinders are reciprocally proportional to their heights, and if the bases of the cones or the cylinders are reciprocally proportional to the heights, the cones or the cylinders are equal to each other."

The fragmentary passage cannot be restored to give continuous sense. The following is a literal version: ". . . constructed. . . Then, since the cube of the straight line PF is to the cube of the straight line NI, as the column EF is to the column AI, and as the cube of PF to the cube of NI is to . . . it is clear that the column EF is to the column AI,



³⁷ M. Cantor, *Vorlesung über Geschichte der Mathematik*, 1 (Leipzig, 1894), 328. Cf. J. L. Coolidge, *A History of the Conic Sections and Quadric Surfaces* (Oxford, 1945), 13; O. Neugebauer, "Apollonius-Studien," *Quellen und Studien zur Geschichte der Mathematik . . .*, Abt. B, Vol. 2 (1932), 215-254. On the focus of the parabola see *op.cit.* 236.

. . . to . . . to . . . the same to the given . . . the same to the given. And as the columns PH, AI are to each other . . . and the lines NA . . ."³⁸

"In the history of the subject it is clearly demonstrated, both in Archimedes and in Apollonius, that they are reciprocal; hence there is no need for us to prove the matter again, but to make use of an established conclusion. And what follows ought not to be neglected. For research into such matters as mechanics, as we have said, belongs fittingly and thoroughly to him who would rightly be called the son of the Muses.

Firstly, then, when any solid body is raised to a height the lifting is effected more easily with mechanical assistance, when a beam is pivoted about its centre of gravity; for when that is not done, the lifting is difficult for those who are drawing on the beam. Moreover, any weight can be transported without effort and easily to any chosen position, when it is raised from the centre of gravity. Many scientists have shown in their mechanical works that such a claim is admissible. At any rate spears and similar objects are very easily lifted at their mid-points (for about that position is the centre of gravity); but less easily at their extremities; balances and objects of that nature have comparable properties. For when the weights balance we can easily take hold and lift them up into the air, and then carry them wherever we want. But when the weights are not placed in equilibrium and we do not take hold of the object by the centre, to lift them is difficult, because the inequality of the weights prevents a balanced movement. The reason being obvious, it is easy to see that any solid body can be raised by its centre of gravity; for the lifting of a weight by the centre is easy. But how . . ."

The remainder cannot be restored. Diels who was interested in the palaeographical features of the text, called the concluding passage of the extant fragment "schoolmasterly." It is true that the thought is shallower than in theoretical passages, the repetitive and didactic manner of the exposition

³⁸ Possibly we have here a comparison between the centres of gravity of cylindrical columns and of cones having the same diameter at their bases and the same height.

contrasting with the precise language of Archimedes and other Hellenistic writers on mechanics. The laboriousness of the concluding passage supports the view of Belger and Heiberg that the *Fragmentum* was composed in early Byzantine times. The thought is not original, but expository, suggesting the slavish reading of an Hellenistic model. Our author, we may conclude, was interested in mechanics, but only in the study of optics did he possess any deep theoretical knowledge.

V

The Authorship of the *Fragmentum Mathematicum Bobiense*

Instances of archaic terminology have been used to support an early date, between Apollonius and Diocles, *c.* 250–180 B.C., for the author of the *Fragmentum*. Thus Heath (*Greek Mathematics*, 2 [Oxford, 1921], 203) claimed that he must be earlier than Diocles, because Diocles is made by Eutocius³⁹ to employ the words “ellipse” and “hyperbola,” and not to speak of “sections of an acute-angled” and “sections of an obtuse-angled cone” respectively. His argument would have more force, if we could be certain that Eutocius himself had not introduced the words “ellipse” and “hyperbola” into his statement of the proof of Diocles. Eutocius gives the proof of the problem left unsolved by Archimedes in *On the Sphere and Cylinder* (II, 4) and attributes it to Diocles’ book *On Burning Mirrors*. He adds a proof of a method of drawing an hyperbola, which is taken from Apollonius,⁴⁰ to the proof of Diocles, and he may have introduced the Apollonian terminology in stating the proof of Diocles. Elsewhere, Eutocius does introduce the word “parabola” into his account of a proof by Menaechmus, who could never have used the word, since he lived before Apollonius.⁴¹

It is, however, possible that Diocles used the Apollonian terminology of hyperbola, parabola, and ellipse. His terminology is in that case no help to us in dating the author of the *Fragmentum*, who still uses the archaic terminology of conic sections although he has read the works of Apollonius.

³⁹ *Archimedes*, Vol. 3 ed. Heiberg, p. 196, 198.

⁴⁰ *op.cit.* 208, line 5.

⁴¹ *op.cit.* 94, line 1.

Hence we may only infer that he had read authors earlier than Apollonius besides the master himself.

Our author does use the word "parabola"; his expression "a conic section, a parabola" combines old and new terminology in an attempt at greater clarity and precision. We recall that Anthemius had stated that the ancients had shown burning mirrors to be conic sections without any proof of the fact: while the author of the *Fragmentum* proceeds to prove that the conic required to reflect parallel rays to a single given point is a parabola.

Heath's argument is therefore a weak one; for the expressions "sections of an acute-angled cone" and "sections of an obtuse-angled cone" do not of themselves date the *Fragmentum* earlier than Diocles and close to Apollonius. It is the use of the word "parabola" which dates our author later than Apollonius: how much later must be determined on other grounds.

Our author uses curvilinear angles, to which reference later than Euclid is rare, and he follows Archimedes in speaking of the "diameter" of a parabola instead of the Apollonian term "axis." He has the highest regard for Apollonius, yet his praise of Apollonius and Archimedes is not that of an admiring contemporary, but rather of an historian of his subject. He is equally at home in the old Archimedean terminology and the newer Apollonian. In mechanics he follows his Hellenistic model slavishly and his tone is thoroughly Byzantine.

A contemporary of Apollonius could conceivably have called the predecessors of Apollonius *οἱ παλαιοί*; but the natural interpretation of the passage describing the work of Apollonius on spherical mirrors places Apollonius amongst the "ancients." Consequently it is very difficult, I think, to believe that the author of the *Fragmentum* lived close in time to Apollonius himself. If he had done so, he would have been more thoroughly influenced by his revolutionary terminology and less eclectic.

The title *περὶ παραδόξων μηχανημάτων* suggests that the treatise of Anthemius cannot have been purely optical in content. Anthemius, being an architect, would have been interested in mechanics and have described mechanical devices in his work. Both he and the author of the *Fragmentum* claim to have studied Archimedes. The complaint of Anthemius that the ancients did not make a geometrical demonstration of their opinions about burning mirrors is very like the statement of our author that Apollonius, having shown that the Catoptrici were wrong in assuming that the point of ignition in a spherical mirror reflecting the sun's rays is the centre, failed to give a complete demonstration of the correct position of ignition. Our author claims to be continuing the work of Apollonius, whose conclusions were correct, but whose proofs were inadequate. Such is the claim of Anthemius.

Therefore the similarities between the two texts strongly suggest that they are the work of the same author, an economical conclusion which enables us to supplement our knowledge of Anthemius, and to explain some of the difficulties of the *Fragmentum Bobiense*. If we adopt the suggestion that Anthemius wrote the *Fragmentum Bobiense*, much that was previously obscure becomes clear. In the first place, the work of Anthemius was not misnamed; the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων* was not solely concerned with reflectors, but contained at least one part devoted to mechanical handling and the raising of weights about their centre of gravity, a matter of some interest to the architect of St. Sophia. In one part of his work Anthemius demonstrates the efficiency of paraboloid reflectors in causing burning at a single position; in another he explains what Apollonius had only stated in refutation of the Catoptrici, why the spherical reflector does not concentrate parallel rays falling upon it at a point; in a third section he proves that a ray coming from any position whatever can be directed to a single point. In both surviving portions of his treatise he reveals a deep knowledge of the properties of tangents. Throughout his wide reading of the classics of Hellenistic science is evident; both portions reveal that his special interests were in Archimedes and Apollonius.

Anthemius was one of the last great geometers of antiquity. His skill as an architect, of which a visible memorial survives to this day, need not obscure his merits as a geometer. Indeed, the Arab estimate of Anthemius as the peer of Archimedes in the study of mirrors was not based upon a misconception of his originality. In his building and in his writings, and in the work of his contemporaries, there is proof that the age of Justinian witnessed a late flowering of creative mathematical thinking. We recognize that Anthemius was a distinguished follower of the great Hellenistic geometers.

VI

Some Previous Studies of the
Fragmentum Mathematicum Bobiense

A part of the text was first published by Angelo Mai in 1819 in his *Ulphilae partis ineditae specimen*, at Milan. The fragment originated at Bobbio and is now in Milan. It covers the last sixteen lines of page 113 and thirty-six lines of page 114 of the Ambrosean MS L.99, which contains in a difficult Lombardic hand the *Etymologiae* of Isidore of Seville. More was printed by Amedeus Peyron in his work *M. Tulli Ciceronis orationum pro Scavro etc. fragmenta inedita ed. Amed. Peyron. Idem praefatus est de bibliotheca Bobiensi, cuius inventarium anno MCCCLXI confectum edidit atque illustravit* (Stuttgart and Tübingen, Cotta, 1824). Peyron gave only the beginning of the fragment, omitting the geometrical proof "quae tot geometricis siglis atque scripturae compendiis scatet, ut lectu difficilis difficiliter declarari possit." He concluded that the fragment was not by Anthemius (pages 203–4, no. 103).

The first thorough edition was published by Christian Belger of Berlin in *Hermes*, 16 (1881), 261–284. He improved Peyron's text and gave the remainder more fully. In the geometer's comparison of himself to Apollonius he recognized at first traces of an hexameter [i.e. κύκνοιο χελιδόνες]. κύκνοιοι χελιδόνες is closer to the original. Belger's edition was mainly concerned with palaeographical problems, but to the same volume of *Hermes* C. Wachsmuth and M. Cantor contributed an expository article, containing an improved text of the geometrical proof and a German translation of the text relating to the spherical mirror [pp. 637–642].

Belger had attempted to date the fragment from its vocabulary and from the stenographic system employed. He adduced some correspondences between the terminology of the

fragment and the words used by Anthemius; and from the form of the handwriting concluded that the original was not later than the seventh century A.D. Wachsmuth, however, proposed that the *Fragmentum Bobiense* was part of the *περὶ πυρίων* of Diocles, but in doing so he may have been influenced by Cantor's opinion (p. 642), which he later abandoned, that the orthography was Hellenistic owing to the supposed omission of the letter I from the figures. The argument from letters is weak, since Archimedes used I in his figures: for instance in the *Quadrature of the Parabola*. I appears on the cones at the end of the complete text of the *Fragmentum Bobiense*. Critical studies of parts of the fragment had already been made by H. Diels (*Hermes*, 12 [1877], 412-425) and C. Graux (*Revue Critique*, 2 [1876], 275).

Heiberg's detailed treatment in the *Zeitschrift für Mathematik und Physik* (28 [1883], Hist.-litt. Abt. 121-129) expresses the view that the *Fragmentum* may be the work of Anthemius and suggests that the portion relating to the parabola concludes the argument at the close of the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων*. Heiberg pointed out that if Anthemius had truly claimed that none of his predecessors had proved the geometrical properties of paraboloid mirrors, the *Fragmentum Bobiense* could not be earlier than Anthemius. The Byzantine architect was the last Greek geometer known to have contributed to the theory of concave mirrors, and he alone was in a position to develop the ideas of Apollonius on foci, owing to his practical experience of such mirrors. Heiberg concurred with the opinion of Belger that the language was Byzantine, but his views were contested by Heath in his article in *Bibliotheca Mathematica*, 7.⁴² Heath's strongest arguments are (1) that the *Fragmentum Bobiense* makes no allusion to the focus and directrix property of the parabola unmistakably known to Anthemius and (2) that the *Fragmentum* uses the pre-Apollonian term "section of a right angled

⁴² For Heiberg's reaction cf. *Bibliotheca Mathematica*, 10³ (1909/10), 201-2, n. 3. Cf. G. Loria, *Le Scienze esatte nell' antica Grecia* (Milan, 1914), 415.

cone." The second argument has already been discussed. The first has little weight if we consider that so eclectic an author as Anthemius used, besides Pappus himself, sources earlier than Pappus, who was the first to state the property. The failure of the *Fragmentum Bobiense* to state the property may be used as evidence that it was stated elsewhere: namely, in the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων*.

Zeuthen⁴³ allowed that the *Fragmentum Bobiense* was probably the work of Anthemius, but insisted that the fragment gave no support to the view that Apollonius was unaware of the focal properties of the parabola. He considered it not impossible that Anthemius found the conic sections forming burning mirrors named in the *πρὸς τοὺς κατοπτρικοὺς* of Apollonius, where incomplete proofs of their geometrical properties were given. Zeuthen's view well suits the statements of the *Fragmentum Bobiense* about the work of Apollonius.

Heiberg edited the *Fragmentum Bobiense* in his *Mathematici Graeci Minores*, pages 87-92. His text is printed in the present study and use is made of the textual comments in his article of 1883, pages 121-129. There is no good reason to doubt that the *Fragmentum* is Byzantine now that a thorough edition of the two works has been given by Heiberg; the conclusion that each is by Anthemius is the only one to conform with all the evidence. Ver Eecke, however, while expressing dissent from Heath's dismissal of Heiberg's original suggestions, proposed in his edition of 1940 that the author of the *Fragmentum* was a contemporary of Apollonius. The author's comparison of himself to a swallow is said to be a studious attempt to avoid hurting the feelings of the great geometer. That is a suggestion hard to accept: for if the pupil were so studious to please his master, he would have been more polite had he not used the terminology which his master had rendered obsolete.

⁴³ H. G. Zeuthen, *op.cit.* 379, n. 1.

VII

Dupuy's Account of the Manuscripts of the
ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΔΟΞΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Dupuy listed and consulted the following MSS (*op. cit.*, pp. 396–399):

A. Royal Library. Coté 2370. 4°. Parchment. Saec XVI. ἐκ τῆς τοῦ βερνάρδου βρυγαλλιέρον χειρογραφίας ἔτει αχμυς (1546). The letters of the geometrical figures are in red.

B. Royal Library. Coté 2871. 4° (Colbert 3850): "Chartac. XVI saeculo scriptus, in quo 1° Georgius Pisides de Creatione Mundi, 2° Pappi Alexandri Mechanica, 3° Anthemi Paradoxa Mechanica."

C. Royal Library. Coté 2440 in fol. In addition to the fragment of Anthemius it contains eight books of the *Συναγωγή* of Pappus. The eighth book of Pappus is also found in A and B.

V. Dupuy's copy of the manuscript of Anthemius in the Imperial Library at Vienna. "Il n'est pas fort ancien au jugement de Lambécus: 'Charthaceus,' dit-il, 'mediocriter antiquus in quarto, constatque foliis 33.' La copie que j'ai reçue porte à la fin du texte Grec une note conçue en ces termes: Animadvertendum. Quae linea *unica* subducta sunt, Correctoris alicuius manum indicant: quae vero *duplici* linea subducta sunt eisdem Correctoris manu, in primigenia scriptura obelo confixa fuisse notantur."

R. Vatican. MS. Coté no. ccxviii. Parchment. Probably earlier than A.D. 1000. Iota adscript employed. Dupuy doubted du Theil's view that R was the archetype of all the

other MSS, because some errors in R are not found in ABCV. In addition to the work of Anthemius, the MS contains a fragment of a treatise on numbers, and the third book of the *Συναγωγή* of Pappus. Du Theil copied the MS for Dupuy.

Dupuy's statements were summarized by Westermann on pages xviii-xix of his edition. Lambecius gave an account of V in *Commentar. de Augusta Biblioth. Caesar. Vindobon.* VII, no. CIX; however he falsely described a Latin translation by Ancantherius of a Greek treatise on numbers as a translation of Anthemius. These details are given by Dupuy *op. cit.*, 397.

Heiberg (*Math. Gr. Min.*, 77) dated R in the eleventh century, following Hultsch, *Pappi Alexandri Coll.*, (Berlin, 1876), vii, and considered the MS the archetype of all other surviving texts of Anthemius. His apparatus criticus therefore reports only the readings of R; the variants in ABCV may be consulted in Westermann's edition. The first and second pages of R are in a slightly later hand than the remainder of the MS, which contains the *Συναγωγή* of Pappus.

There is a manuscript of Anthemius at Venice. It is amongst a collection of scientific works listed by A. Dain in *Miscellanea Galbiati III (Fontes Ambrosianae xxvii)*, (Milan, Hoepli, 1951), 273–281, "Manuscripts de Venise 974–975–976."

VIII

Tzetzes and Anthemius

John Tzetzes, the twelfth century grammarian and poet of Constantinople, devoted an article in his *βιβλίον ιστορικῆς* to the praise of Archimedes. Amongst the Syracusan's inventions he names the mirrors, with which the ships of Marcellus were supposed to have been burned. His attempt to describe the burning mirrors shows that he ill understood the geometrical principles enunciated by Anthemius, whom he claims to have read.⁴⁴

- Ὦς Μάρκελλος δ'ἀπέστησε βολὴν ἐκείνας (sc. ὀλκάδας) τόξου,
 Ἐξάγωνόν τι κάτοπτρον ἐτέκτηνεν ὁ γέρων,
 120 Ἄπὸ δὲ διαστήματος συμμέτρου τοῦ κατόπτρου
 Μικρὰ τοιαῦτα κάτοπτρα θεῖς τετραπλᾶ γωνίαις
 Κινούμενα λεπίσσι τε καὶ τισι γιγγλυμίσι
 Μέσον ἐκείνο τέθεικεν ἀκτίνων τῶν ἡλίου
 Μεσημβρινῆς καὶ θερινῆς καὶ χειμεριωτάτης.
 125 Ἀνακλωμένων δὲ λοιπὸν εἰς τοῦτο τῶν ἀκτίνων
 Ἐξάψις ἤρθη φοβερὰ πυρώδης ταῖς ὀλκάσι,
 Καὶ ταύτας ἀπετέφρωσεν ἐκ μήκουσ τοξοβόλου.
 119 Ἐξάγων ὄντι. ed. Basil (1546), corr. Dupuy, *Mémoires de l'Acad. des Sciences*
 [*de Paris*] (1777), 430.
 125 εἰς τοῦτο εἰς τ'αὐτὸ Dupuy, p. 434.

τετραπλᾶ in line 121 was explained by Mélot as a mirror having twenty-four sides, four times as many as an hexagon. His interpretation finds no support in the text of Anthemius, who recommends that the number of burning mirrors should

⁴⁴ Tzetz., *Chil.* ed. Th. Kiessling (Leipzig, 1826), 45.

be increased from four to seven times, in order to insure burning at the focus of the hexagonal mirrors which are inclined towards one another. Tzetzes believed that Archimedes used hexagonal mirrors, so arranged, to burn the fleet of Marcellus; his mistake is due to an hasty reading of Anthemius, who does not clearly make the transition from the discussion of hexagonal mirrors to the explanation of the method of burning at a distance with plane mirrors. As Dupuy saw, the reference to midday (or equinoctial), summer, and winter rays is a curious confusion: Tzetzes has irrelevantly introduced into the discussion of Archimedes the conditions supposed in the first problem of the *περὶ παραδόξων μηχανημάτων*.

Tzetzes later remarks that many writers told the story about Archimedes at Syracuse.⁴⁵ The most important was Anthemius the writer on paradoxes, and Hero and Philo, and every writer on mechanics. "From them we have learnt about ignition by burning mirrors, and every other science of those most skilled in mechanics, the lifting of weights, pneumatics, well-sinking; and also from the books of that sage Archimedes." It may be inferred from the words quoted that Anthemius not only was the chief source of Tzetzes' information, but also wrote on mechanical and hydraulic subjects. Since the *Fragmentum Bobiense* describes the lifting of a weight with a beam, we may conjecture that Tzetzes had read that portion of Anthemius' work also. Tzetzes⁴⁶ considered that Anthemius had read the works of Archimedes as his lines show:

Ἐξ ὧν Ἦρων, Ἀνθέμιος καὶ πᾶς μηχανογράφος (sc. τῶν βιβλίων τοῦ Ἀρχιμήδους)
 τὰ ὑδρικὰ, τε ἔγραψαν καὶ τὰ πνευματικὰ δέ,
 βαρουλκὰ τε σύμπαντα καὶ θαλασσοδόμετρας.

We have already supposed that the mechanical part of the

⁴⁵ Lines 150ff. Lucian, *Hippias*, ch. 2, ed. N. Nilén (Leipzig, 1906) says that the Roman ships were set on fire. Galen, *De Temperamentis* 3, 2 is the first author to mention the use of mirrors. On the problem cf. E. J. Dijksterhuis, *Archimedes* (Copenhagen, 1956), 28-29.

⁴⁶ *Chil.* xii, 457, 975.

Fragmentum Bobiense was indebted to an Hellenistic source: he may well have been Archimedes himself.

Tzetzes, then, tells us little about Anthemius that may not be inferred from the geometer's own writings. After the silence of Polybius and Livy, his belief in Archimedes' use of burning mirrors is poor testimony to the truth of the story. Yet we may, with Gibbon "be more disposed to attribute the art to the greatest mathematicians of antiquity than to give the merit of the fiction to the idle fancy of a monk or sophist."

IX

Anthemius and Vitello

Vitello⁴⁷ belonged to a Thuringian family, but he lived in Poland as he himself tells us: "In nostra terra, scilicet Polonie,"⁴⁸ he remarks in his *Perspectiva* (X, 74), and in the dedication of his book to William of Moerbeke he calls himself "filius Thuringorum et Polonorum." Born between 1220 and 1230 he was the contemporary of Roger Bacon, Bonaventura, and Thomas Aquinas.

In the introduction to his *Perspectiva* Vitello announces that he has not made extensive references to optical treatises, a claim which is not confirmed by the contents of the book. He writes: "librum hunc per se stantem effecimus, exceptis his quae ex elementis Euclidis, et paucis quae ex conicis elementis Pergaei Apollonii dependent, quae sunt solum duo quibus in hac scientia sumus usi, ut in processu postmodum patebit." His determination to avoid references to other sources is possibly strengthened by the "taedium verborum Arabicae, implicationis Graecae, paucitas quoque exarationis Latinae," to which he has previously referred in the dedication to William of Moerbeke. William himself had scientific interests; but he did not possess the leisure to study mathematical authorities, when he engaged Vitello to undertake a work on optics for him. Vitello also remarks that many of the proofs

⁴⁷ On the life and writings of Vitello, Witelo, or Vitello see C. Baeumker, "Witelo. Ein Philosoph und Naturforscher des XIII Jahrhunderts," *Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters*, Band 3, Heft 2 (Münster, 1908). Cf. M. Cantor, *Vorlesung &c.*, 2 (Leipzig, 1900), 98-99.

⁴⁸ On the geographical significance of the expression see Baeumker, *op.cit.* 211.

omitted in the *Perspectiva* are set out in his own book *De elementatis conclusionibus*, "in quo universaliter omnia conscripsimus quae nobis visa sunt et quae ad nos pervenerunt a viris posterioribus Euclide, pro particularium necessitate scientiarum universaliter conclusa."⁴⁹

Yet Vitello often refers to authors besides Apollonius and Euclid. He makes frequent use of the Arab geometer Alhazen. Risner in his Bâle edition supposed Vitello to have used Euclid, Ptolemy,⁵⁰ Apollonius, Theodosius, Menelaus, Theon, Pappus, and Proclus,⁵¹ but we may doubt that he had access to all those authors. It is true that he had read widely in Greek geometry, but there are indications that he was an original thinker, not entirely dependent on his authorities. So much may be understood from his statements at the beginning of his work.

Amongst the authors whom the learned Pole had read Anthemius may be numbered. The fifth, sixth, seventh, eighth, and ninth books of the *Perspectiva* are concerned with mirrors, the contents of the ninth being described thus: "In nono quoque de his quae fiunt a speculis columnaribus concavis et in eodem de speculis quibusdam irregularibus, a quorum totali superficie fit reflexio lucis et virtutis ad punctum unum, quae specula comburentia dicimus, adiunximus tractatum."

⁴⁹ Page 129, lines 29ff., ed. Baeumker. Cf. pp. 239-40.

⁵⁰ The influence of Ptolemy's *Optics* on Anthemius cannot be proved. But Ptolemy had an importance in Arab and Mediaeval studies of optics and perspective greater than any other Greek author. The importance of Ptolemy's *Optics* has been shown by A. Lejeune; most recently in his "Recherches sur la Catoptrique grecque d'après les Sources antiques et médiévales," *Académie royale de Belge, Mémoires*, 52, Fasc. 2 (1957).

⁵¹ Baeumker, 234. F. Risner, In Vitellonis *Perspectiva*, 1. The full title of Risner's beautiful edition of Alhazen and Vitello is: *Opticae Thesaurus Alhazeni Arabis libri septem nunc primum editi. Eiusdem Liber de Crepusculis et Nubium ascensionibus. Item Vitellonis Thuringopoloni Libri X. Omnes instaurati, figuris illustrati & aucti, adiectis etiam in Alhazenum commentarijs, A Federico Risnero cum privilegio Caesareo & Regis Galliae ad sexennium. Basileae Per Episcopos MDLXXII.* The title of the part devoted to Vitello is: *Vitellonis Thuringopoloni Opticae libri decem. Instaurati, figurisque novis illustrati atque aucti: infinitisque erroribus quibus antea scatebant expurgati A Federico Risnero Basileae.*

Dupuy first discussed the connection between Vitello and Anthemius. In Book V, 65 Vitello, as Dupuy noted, establishes that with a single plane mirror perpendicular to the sun's rays it is impossible to light a fire; but with several mirrors it is possible to do so. In proof of the first part of the proposition he refers to his own work; but in discussing the remainder he observes that Anthemius, for reasons unknown to him, maintained that twenty-four rays reflected so as to meet at a point on an inflammable material set fire to it. He adds that Anthemius joined seven hexagonal mirrors together closely (i.e. six placed around an hexagon at the centre), and claimed that by this means a fire could be caused at any distance whatsoever. The first reference to Anthemius comes, directly or indirectly, from the extant part of the *περί παραδόξων μηχανημάτων*, where twenty-four people holding mirrors are said to be necessary to cause a fire.

Vitello's next remarks suggest that he followed the reasoning of Anthemius beyond the point where our manuscripts cease. If the hexagons are inclined to each other so that they can be circumscribed by a sphere, then all the rays which fall perpendicularly on the surface will be reflected to the centre; which will increase the heat inside. That is why, he says, it is better to form a spherical mirror with triangular sections, rather than with hexagons, because the number of rays reflected increases in proportion to the number of reflecting surfaces. "Quod si iidem hexagoni taliter ad invicem inclinentur, ut ab una sphaera fiant circumscripibiles: tunc ad centrum illius sphaerae fiet reflexio omnium radiorum perpendiculariter ab uno puncto illis superficiebus incidentium, et augebitur vigor calliditatis: unde tale speculum melius posset ex trigonis quam hexagonis componi, quoniam numero superficierum numerabuntur radii, et virtus augebitur caloris."

The statement that rays falling perpendicularly on a spherical mirror will be reflected through the centre is a missing corollary of the proof in the *Fragmentum Bobiense* that parallel rays falling upon a spherical mirror will not meet at the centre, a property there stated to have been made clear by

Apollonius. The property described by Vitello has little practical interest, for if there is only a single source of heat it must be placed at the centre of the spherical mirror, if all reflected rays are to be passed through the centre. Dupuy remarked (p. 440): "C'est donc le Soleil qui occupe le centre de cette sphère. Mais est-il possible de tracer autour de cet astre, comme centre, une portion sphérique qui diffère sensiblement d'une surface plane?"; and he notes, "Ce raisonnement n'est pas moins concluant contre le Jésuite françois de Ghévara, qui vouloit que son miroir caustique fût une portion d'ellipse, dont un des foyers seroit occupé par le soleil."

The penultimate proposition (IX, 43) claims our attention: it states, "Speculo concavo concavitatis sectionis parabolae soli opposito, ita ut axis ipsius sit in directo corporis solaris: omnes radii incidentes speculo aequidistanter axi reflectuntur ad punctum unum axis, distantem a superficie speculi secundam quartam lateris recti ipsius sectionis parabolae, speculi superficiem caussantis. Ex quo patet quod a superficie talium speculorum ignem est possibile accendi."

Vitello does not name Apollonius in his proof, and from his remarks in Proposition 40 it is clear that he did not consider that Apollonius had ever proved geometrically the focal properties of the paraboloid mirror. Since Anthemius, we have supposed, was the first to make use of them, it is possible that Vitello continues the proof of Anthemius beyond the point where our text ceases. Alhazen is not quoted here: hence Vitello's description of the paraboloid mirror was almost certainly taken directly from Anthemius, without an Arabic intermediary. Thus the work of Anthemius was in a better state in the thirteenth century than it is now. Cantor has stressed the accessibility of Greek manuscripts to Western writers in that period; during his travels in Italy Vitello could have had the opportunity of reading Anthemius. I can see no reason for supposing that Vitello did not know Greek well; his preface suggests that William of Moerbeke selected him for his linguistic ability.⁵²

⁵² William himself studied Arab works on optics and on burning mirrors. A useful survey of Moslem work on such mirrors is given by E. Wiedemann,

Proposition 44 is a description of a method of constructing a reflector having any curved surface whatsoever, including a paraboloid. Anthemius undoubtedly made mirrors, but Vitello claims the method as his own, and though we may doubt its efficacy, we cannot deny that he thought out the principle for himself. Vitello's confidence in his ability to construct a truly paraboloid mirror is unlikely to have been tested; the difficulty experienced by Huygens, Hooke, and Newton in the construction of paraboloid conoids for their reflecting telescopes four centuries later suggests that Vitello never attempted to apply his own method.

"Zur Geschichte der Brennspiegel," *Annalen der Physik und Chemie*, N.F., 39 (1890), 110-130. I have not seen the work of Gongava, *Antiqui Scriptoris de speculo comburente concavitatis parabolae* (Louvain, 1548), which quotes Apollonius; it is mentioned by Heath in his *Archimedes* (Cambridge, 1897), xxxviii.

AA ἴση ἐστίν· ὥστε καὶ γωνία ἢ ὑπὸ KAM ἴση ἐστὶ τῇ ὑπὸ $M\Lambda A$. ἀλλ' ἢ ὑπὸ KAM ἴση ἐστὶ τῇ ὑπὸ HAB · κατὰ κορυφὴν γὰρ καὶ ἢ ὑπὸ $M\Lambda A$ ἄρα γωνία ἴση ἐστὶ τῇ ὑπὸ HAB γωνία. διὰ ταῦτα δὴ ἐπιπέδον ὁμοίως ἐσόπτρου νοουμένου τοῦ HAM συνεχοῦς ὄντος καὶ συνημμένου τῷ $HZ\Theta$ προλεχθέντι 5 ἐσόπτρου, ἢ AB ἰσημερινῇ ἀκτὶς ἀνακλασθήσεται ἐπὶ τὸ A διὰ τῆς AA εὐθείας.

ὁμοίως δὲ τὰ αὐτὰ ποιοῦντες καὶ ἐπὶ τῆς AB εὐθείας δεῖξομεν τὴν $BΞ$ θερμὴν ἀκτῖνα προσπίπτουσαν ἐπὶ τὸ διὰ τῆς $MΞO$ ἐπίπεδον ἐσόπτρου καὶ ἀνακλωμένην ἐπὶ τὸ A διὰ 10 τῆς $ΞA$ εὐθείας.

εἰ τοίνυν νοήσομεν πρὸς τῷ B σημείῳ ὁπῆν τινα περὶ τὸ αὐτὸ κέντρον σύμμετρον, πᾶσαι αἱ προσπίπτουσαι ἀκτῖνες διὰ τῆς ὁπῆς, τουτέστι διὰ τοῦ B σημείου, ἐπὶ τὰ εἰρημένα καὶ συνεχῆ ἀλλήλοις ἐσόπτρα ἀνακλασθήσονται ἐπὶ τὸ A σημεῖον. 15 δυνατὸν δὲ καὶ συνεχῶς διχοτομοῦντας τὰς εἰρημένας γωνίας καὶ τὰ αὐτὰ πρᾶττοντας διὰ πλείονων καὶ μικροτέρων ἐσόπτρων τὴν $\Theta ZH\Lambda MΞO$ γραμμὴν καταγράψαι, ἥτις, εἰ νοηθεῖται περὶ ἄξονα τὸν BA περιφερομένη, ἀποτυπώσει τὸ λεγόμενον κλιβανοειδὲς ἐσόπτρον, ὅπερ δίχα διαιρούμενον καὶ ἐπιτωμαζό- 20 μενον λεπίδι τινὶ παραλλήλῳ τῷ ὀρίζοντι καὶ διὰ μόνου τοῦ B τοῦ πρὸς τῇ ὁπῇ δεχόμενον τὰς ἀκτῖνας κατὰ πᾶσαν θέσιν πέμπει ἐπὶ τὸ A σημεῖον.

ἵνα δὲ μὴ (πονῶμεν) συνεχεῖς ὄντω διαιρέσεις καὶ ἐπίπεδα ἐσόπτρα κατασκευάζοντες καὶ συντιθέντες, (ἐκδησόμεθα καὶ 25 αὐτῆς τῆς γραμμῆς τὴν καταγραφὴν, ὅπως γινόμενον πρὸς αὐτὴν ἐμβολέως ἢ χ(ωνεία) τοῦ τοιοῦτον ἐσόπτρου γίνοιτο.

ἐὰν γὰρ νοήσωμεν τῇ ZA εὐθείᾳ ἴσην τιθεμένην (τὴν PZ εὐθείαν, ἔσται) ἢ PH εὐθεία ἴση τῇ HA . ἐπεὶ οὖν ἢ PZ

5 HAM] HAM . 6 AB] AB . 22 ὁπῆ] des. fol. 1^r. 23 πέμπειν. 29 PH] PZ corr. ex PEZ .

εὐθεία ἴση ἐτέθη τῇ ZA , κοινὴ (προσκεῖσθω ἢ ZB) ὅλη ἄρα ἢ PB ἴση ἐστὶ ταῖς BZ , ZA . ἀλλ' ἢ PB ἴση ἐστὶ τῇ KB διὰ τὸ ἴσην εἶναι τὴν PH τῇ HK , καὶ κατὰ τῆς διχοτομίας εἶναι τῆς γωνίας (τὸ H τῆς ὑπὸ) PBK · καὶ ἢ BK ἄρα ἴση ἐστὶ 5 ταῖς BZ , ZA . ἀλλὰ ἢ KB ἴση ἐστὶ ταῖς BA , AA διὰ τὸ ἴσην εἶναι τὴν (KA) τῇ AA καὶ κοινὴν τὴν AB · καὶ αἱ δύο ἄρα αἱ BA , AA ἴσαι εἰσὶ δυσὶν ταῖς BZ , ZA .

(κατὰ) τ(ὰ) αὐτὰ δὴ δειχθήσεται καὶ ἢ BN ἴση τῇ BK καὶ τῇ PB καὶ αἱ $BΞ$, $ΞA$ ἴσαι ταῖς (BA) , AA καὶ ταῖς 10 BZ , ZA συναμφοτέραι συναμφοτέραις, ὡς ἐκ τούτου δεῖκνυσθαι (ἡμῖν) τὰς διὰ τοῦ B σημείου πεμπομένας ἀκτῖνας καὶ ἀνακλωμένας ἐπὶ τὸ A ἴσας εἶναι ταῖς λοιπαῖς πάσας [τὰς] τὸ αὐτὸ ποιοῦσας.

εἰ τοίνυν διατείνομεν σπάρτον περιαγομένην περὶ τὰ A , 15 (B) σημεία καὶ διὰ τῆς ἀρχῆς τῶν μελλουσῶν ἀνακλασθαι ἀκτῖνων, γραφήσεται ἢ εἰρημένη γραμμὴ, ἥτις μέρος ἔσται τῆς λεγομένης ἐλλείψεως, πρὸς ἣν ὁ ἐμβολεὺς τοῦ εἰρημένου ἐσόπτρου (γίν)εται.

β'. Πῶς ἂν εἰς τὸν δοθέντα τόπον ἀφεστῶτα οὐκ ἔλαττον 20 ἢ τόξον βολὴν κατασκευάσομεν ἕξαψιν γίνεσθαι διὰ τῶν ἡλιακῶν ἀκτῖνων.

κατὰ μὲν τοὺς ἐκθεμένους τὰς τῶν λεγομένων πυρίων κατασκευὰς δοκεῖ πως ἀδύνατον εἶναι τὸ προτεθέν· αἰεὶ γὰρ ὀρῶμεν τὰ πυρία ἐπὶ τὸν ἥλιον ὀρῶντα, ὅταν τὴν ἕξαψιν

18 mg. (scholium ad lin. 8 pertinens): ἐπεὶ ἴση ἐστὶν ἢ AH τῇ KH , καὶ δίχα τέμνεται ἢ ὑπὸ AHK γωνία τῇ HM , ἴση ἄρα καὶ ἢ AM τῇ MK . ἀλλὰ ἢ AM τῇ MN ἴση ἐστὶ· καὶ ἢ MN ἄρα (om.) τῇ MK ἴση ἐστὶ. καὶ δίχα τέμνεται ἢ ὑπὸ KBN (κβμ cod.) γωνία τῇ BM · ἴση ἄρα καὶ ἢ KB τῇ BN .

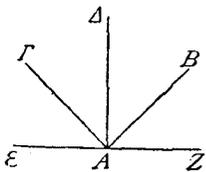
2 ταῖς — ἐστὶ] om. 5 KB] -B e corr. m. 2. 7 BA] corr. ex HA m. 2. 9 τῇ PB] ἢ PB . αἱ] ἢ. καὶ ταῖς] καὶ αἱ. 10 BZ] corr. ex $BΞ$. 11 ἡμῖν] uestigia incerta. 12 τὰς] deleo. 18 seq. fig.

ποιῆται, ὡς, εἴπερ ὁ δοθεὶς τόπος μὴ ἐπ' εὐθείας ἐστὶ ταῖς
ἡλιακαῖς ἀκτίσιν, ἀλλ' ἐφ' ἕτερόν τι νεύων μέρος ἢ ἐπὶ τὸ
ἐναντίον, οὐχ οἶόν τε ἐστὶ διὰ τῶν εἰρημένων πυρίων γενέσθαι
τὸ προταθέν· ἔπειτα καὶ κατὰ διάστημα ἰκανὸν τὸ μέχρι τῆς
ἐξάψεως ἀναγκάζει καὶ τὸ μέγεθος τοῦ πυρίου κατὰ τὰς ἐκ- 5
θέσεις τῶν παλαιῶν) σχεδὸν ἀδύνατον εἶναι γενέσθαι· ὥστε
κατὰ τὰς εἰρημένας ἐκθέσεις ἀδύνατον ἐδλόγως νομίζεσθαι
καὶ τὸ προταθέν.

ἐπειδὴ δὲ τὴν Ἀρχιμήδους δόξαν οὐχ οἶόν τε ἐστὶ καθελεῖν,
ἄπασιν ἠκολούθως ἱστορηθέντος, ὡς τὰς ναῦς τῶν πολεμίων διὰ 10
τῶν ἡλιακῶν ἔκκασεν ἀκτίνων, ἀναγκαῖον ἐδλόγως) καὶ κατὰ
τοῦτο δυνατὸν εἶναι τὸ πρόβλημα, καὶ ἡμεῖς θεωρήσαντες,
καθ' ἕσπον οἶόν τε ἦν ἐπισκήψαντες, τὴν τοιαύτην ἐκδησόμεθα
κατασκευὴν βραχέα τινὰ προδιαλαβόντες ἀναγκαῖα (εἰς τὸ)
προκείμενον. 15

πρὸς τῷ δοθέντι σημείῳ ἐπιπέδου ἑσοπτρου θέσιν εδρεῖν,
ὥστε τὴν κατὰ πᾶσαν θέσιν ἐρχομένην ἐπὶ τὸ εἰρημένον
σημεῖον ἡλιακὴν ἀκτίνα ἐπὶ ἕτερον ἀνακλᾶσθαι σημεῖον.

ἔστω τὸ A δοθέν, ἢ δοθεῖσα κατὰ τινὰ θέσιν ἀκτὶς ἢ
 BA , καὶ θέον ἔστω τὴν BA ἐπὶ τι ἑσοπτρον προσπίπτουσαν 20
ἐπίπεδον καὶ συνημμένον τῷ A σημείῳ ἀνακλᾶσθαι ἐπὶ τὸ
δοθέν Γ σημεῖον.



ἐπεξεύχθω γὰρ ἀπὸ τοῦ A ἐπὶ τὸ Γ
εὐθεία, τεμήσθ(ω) ἢ ὑπὸ $(BA)\Gamma$ γωνία
δίχα τῇ AD εὐθείᾳ, καὶ διὰ τοῦ A νοείσθω 25
ἐπίπεδον ἑσοπτρον τὸ EAZ πρὸς ὀρθὰς τῇ
 (AD) εὐθείᾳ· δῆλον ἔσται αὐτόθεν ἐκ τῶν
προδεδειγμένων, ὡς ἢ BA ἀκτὶς προσπίπ-

1—2 ἢ ταῖς ἡλιακαῖς ἀκτίσιν. 11 οὐκ ἰκανὸν ἀναγκαῖον ἀναγκαῖως καὶ
compp. 19 A] corr. ex Γ m. 2. 22 Γ] mut. in A m. 2. 24 ἄλλο] des.
fol. 1^v. 26 EAZ] m. 1, EBZ m. 2. 27 ἔσται] εἰ.

τουσα ἐπὶ τὸ (EAZ) ἑσοπτρον ἀνακλασθήσεται ἐπὶ τὸ Γ ὅπερ
ἔδει ποιῆσαι.

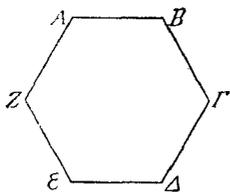
καὶ πᾶσαι ἄρα αἱ κατὰ τὴν αὐτὴν θέσιν προσπίπτουσαι
ἀκτῖνες ἀπὸ τοῦ ἡλίου ἐπὶ τὸ ἑσοπτρον παράλληλοι οὔσαι τῇ
5 AB ἀνακλασθήσονται κατὰ παράλληλους ἀκτῖνας τῇ GA , ὡς
δείκνυσθαι, ὅτι, καθ' οἶόν ποτε μέρος ἢ θέσιν στῆ τὸ Γ
σημεῖον τῇ ἡλιακῇ ἀκτίνι, διὰ τοῦ ἐπιπέδου ἑσοπτρου ἢ ἀνά-
κλασας ἐπ' αὐτὸ γενήσεται. καὶ ἐπειδὴ ἢ τῶν πυρίων ἕξαιψις
καθ' ἕτερον οὐ γίνεται τρόπον ἢ τῷ πλείονος ἀκτῖνας εἰς τὸν
10 ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον συνάγεσθαι καὶ τῆς κατὰ κορυφὴν
θέσης ἀθροίζομενης εἰκότως καὶ ἔκκασιν γίνεσθαι, καθ' ὅν
τρόπον καὶ πρὸς ἕν τινα τόπον ὑπάρχοντος τὰ πέραξ μέρη καὶ
παρακείμενα τοῦ ἀέρος συμμετρου τινὸς ἀπολαύει θερμότητος,
οὕτως, εἰ νοήσομεν καὶ τὸναντίον πάσας ἐκείνας τὰς θερμύ-
15 τητας ἐπὶ τὸν μέσον συνάγεσθαι τόπον, τὴν τοῦ εἰρημένου
πυρὸς ἀποτελέσασαι δύναμιν. θέον οὖν ἔστω καὶ πρὸς τῷ Γ
σημεῖῳ ἀφεστῶτι τοῦ A οὐκ ἔλαττον ἢ τὸ εἰρημένον διάστημα
προσαγαγεῖν καὶ ἑτέρας διαφόρους ἀκτῖνας ἀπὸ ἐπιπέδων
ὁμοίων καὶ ἴσων ἑσοπτρων, ὥστε τὰς ἀνακλάσεις ὅψ' ἐν ἐκε-
20 νων ἀπᾶσας συναγομένας ποιῆσαι τὴν ἕξαιψιν· ὥστε ἔσται
διὰ πλείονων ἀνδρῶν κατὰ τὴν εἰρημένην θέσιν ἑσοπτρα
κατεχόντων καὶ ἐπὶ τὸ Γ πεμπόντων σημεῖον ποιῆσαι τὸ προ-
κείμενον.

γ'. ἵνα δὲ μὴ δυσχεραίνωμεν πλείονιν τοῦτο ἐπιπλάττοντες·
25 ἐνρίσκομεν γὰρ, ὡς οὐκ ἔλαττον καὶ ἀνακλάσεων χρήζει τὸ
ὀφείλον ἕξαφθῆναι· κατασκευάσωμεν οὕτως·

ἔστω ἐπίπεδον ἑξαγωνικὸν ἑσοπτρον τὸ $AB\Gamma A E Z$ καὶ τούτῳ
παρακείμενα ἕτερα ὁμοια ἑσοπτρα ἑξαγωνικὰ καὶ συνημμένα
τῷ προτέρῳ κατὰ τὰς εἰρημένας $AB, B\Gamma, \Gamma A, A E, E Z, Z A$

1 Γ] incertum et correctum. 4 ἑσοπτρον] ras. 9 litt. 8 αὐτὸ] αὐτ'.
12 πυρὸς. 16 ἀποτελέσασαι. 20 ὥστε ἔσται] ὅπερ καὶ. 23 seq. fig. 28 ἑξ-
αγωνικὰ] m. 1, τετραγωνικὰ m. 2. 29 $Z A$] om.

εὐθείας ἀπὸ ἤττονος ὀλίγῳ διαμέτρῳ, δυνάμει δὲ κινεῖσθαι περὶ τὰς εἰρημένας εὐθείας ἢ λεπίδων συναπτῶν προσκολληζομένων αὐτοῖς ἢ τῶν λεγομένων γιγλυμίων. εἰ τοίνυν ἐν τῷ αὐτῷ ἐπιπέδῳ τοῦ μέσου κατόπτρου ποιήσομεν εἶναι καὶ τὰ περὶξ ἔσοπτρα, ἢ ἀνακλάσεις δηλονότι ὁμοίως τῇ πύσῃ συνδέσει 5 γενήσεται. εἰ δὲ μένοντος τοῦ μέσου ὡσανεὶ ἀκινήτου διὰ τινος ἐπινοίας εὐχερῶς προστιθεμένης ἕπαντα τὰ περὶξ ἐπὶ τὸ μέσον



ἐπινεύσομεν, δηλον, ὡς καὶ αἱ ἀπ' αὐτῶν ἀνακλώμεναι ἀκτίνες ἐπὶ τὸν μέσον τόπον τοῦ ἕξ ἀρχῆς ἔσοπτρου 10 παραγίνονται. τὸ αὐτὸ δὲ ποιούντες καὶ ἕτερα. περὶξ περιτιθέντες τῶν εἰρημένων ἔσοπτρα καὶ δυνάμενα νεύειν ἐπὶ τὸ μέσον καὶ τὰς ἀπ' αὐτῶν ἀκ-

τίνες εἰς τὸ αὐτὸ συναγάγωμεν, ὥστε συναγομένης ἀπάσας 15 κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον τὴν ἕξαψιν ἐν τῷ δοθέντι τόπῳ ποιῆσαι.

δ'. κάλλιον δὲ ἢ αὐτὴ ἕξαψιν γενήσεται, εἰ τέτρασιν ἢ καὶ πέντε ἔσοπτροις δοθῆναι τὰ τοιαῦτα πυρῆα ἀνὰ ἑπτὰ ὄντα τὸν ἀριθμὸν καὶ ἀφεστῶσι σύμμετρον ἀλλήλων διάστημα κατ' ἀναλογίαν τοῦ τῆς ἕξαψεως διαστήματος, ὥστε τὰς ἀκτίνες τὰς ἀπ' αὐτῶν τεμνοῦσας ἀλλήλας πλέον δύνασθαι ποιεῖν τὴν εἰρημένην ἐκπύρωσιν· ἐν ἐνὶ γὰρ τόπῳ τῶν ἔσοπτρων ὄντων κατ' ὀξυτάτας γωνίας αἱ ἀνακλάσεις ἀλλήλας τέμνουσιν, ὥστε σχεδὸν πάντα τὸν περὶ τὸν ἄξονα τόπον φερμαινόμενον 25 διαστρουοῦσθαι) καὶ μὴ πρὸς τὸ δοθῆν καὶ μόνον σημεῖον γίνεσθαι τὴν ἐκπύρωσιν. δύναται δὲ διὰ τῆς τῶν ἀ(ὀτῶν ἐπι)πέδων ἔσοπτρων κατασκευῆς καὶ τὴν τῶν πολέμιων ἀμαυροῦσθαι ὕψιν, ὡς μὴ καθο(ρᾶν, ὕπου) βαδίζουσιν, εἰ ἐπέρχονται τῶν τοιοῦτων κατόπτρων ἐπιπέδων ἐχον(τ)ες (τὰς κατα- 30

1 ὀλίγῳ] ὀλίγης. 6 ἕως ἀν εἰ. 7 προστιθεμένη. 11 παραγίνονται. 17 seq. fig. 19 ἔσοπτροις] incertum. 29 εἰ] ἢ. 30 ἐχόν(τ)ων.

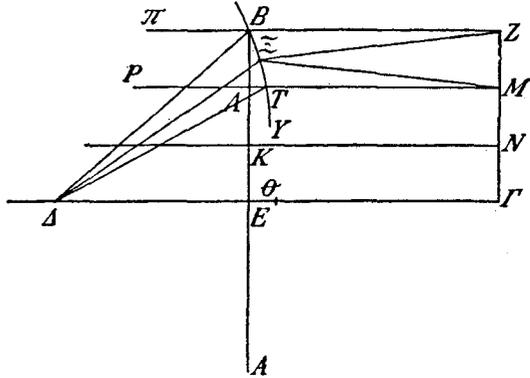
σκευᾶς) πηγνυμένων τε ἐν τοῖς ὑπεράνω μέρουσιν τῶν ἀσπίδων καὶ ἕσωθεν π(ως περιαιομένων), ὥστε πρὸς τοὺς πολέμιους, καθὰ εἴρηται, τὰς ἡλιακὰς ἀνακλάσεις τ(ρεπ)εσθαι καὶ (διὰ τοῦτο) ε(ὐ)χερῶς δύνασθαι, ὡς εἴρηται, αὐτῶν καταγωνίζεσθαι.

ε'. διὰ μὲν οὖν τῆς τῶν εἰρημένων ἔσοπτρων ἤτοι πυρῶν κατασκευῆς ἢ τε ἕξαψιν πρὸς τὸ δοθῆν διάστημα· δύναται γίνεσθαι καὶ τὰ ἄλλα τὰ δηθέντα· καὶ γὰρ οἱ μεμνημένοι περὶ τῶν ὑπὸ Ἀρχιμήδους τοῦ θειοτάτου κατασκευασθέντων (ἐκκαῦσαι) οὐ δι' ἐνὸς ἐμνημόνευσαν πυρῶν ἀλλὰ διὰ πλείονων, 10 καὶ οἶμαι μὴ εἶναι τρόπον (ἔτε)ρον τῆς ἀπὸ τούτου τοῦ διαστήματος ἐκκαύσεως· ἐπειδὴ δὲ καὶ τῶν συνήθων πυρῶν ἐμνημόνευσαν οἱ παλαιοί, πῶς δεῖ τὰς τῶν ἐμβολέων ποιεῖσθαι καταγραφάς, ὀργανικώτερον μόνον οὐδεμίαν ἀπόδειξιν γεωμετρικὴν εἰς τοῦτο ἐκθέμενοι, (ἀλλὰ) φήσαντες εἶναι τὰς 15 τοιαύτας κωνικὰς τομὰς, οὐ μέντοι γε ποίας καὶ πῶς· γινόμενας, διὸ πειρασόμεθα ἡμεῖς καὶ τινες ἐκθέσθαι τῶν τοιοῦτων ἐμβολέων καταγραφάς καὶ ταύτας οὐκ ἀναποδείκτους ἀλλὰ διὰ τῶν γεωμετρικῶν ἐφόδων πιστομένους.

ἔστω γὰρ ἡ διάμετρος τοῦ πυρῶν, [πρὸς] δ' βουλόμεθα 20 κατασκευάσαι, ἢ AB , τὸ δὲ σημεῖον, ἐφ' ὃ βουλόμεθα τὴν ἀνάκλασιν γενέσθαι, ἐπὶ τῆς πρὸς ὀρθᾶς τῆ AB καὶ δίχα τεμνοῦσας αὐτὴν τῆς $ΓΕΑ$ τὸ A σημεῖον τοῦ E πρὸς τῇ διχοτομίᾳ νοουμένου τῆς AB , καὶ ἐπεξεύχθω ἢ $ΒΑ$, καὶ διὰ τοῦ B παράλληλος ἢχθῶ τῇ $ΑΕΓ$ ἢ BZ ἴση οὖσα τῇ $ΒΑ$ καὶ διὰ 25 τοῦ Z παράλληλος τῇ $ΒΑ$ ἢ $ZΓ$ [ἢ] τέμνουσα τὴν $ΑΕΓ$ κατὰ τὸ $Γ$ σημεῖον, καὶ τεμνέσθω ἢ $ΓΑ$ δίχα κατὰ τὸ $Θ$ σημεῖον· καὶ ἔσται ἢ $ΘΕ$ βάρθος τοῦ ἐμβολέως τοῦ περὶ διάμετρον τὴν AB , ὡς ἕξῃς ἔσται δηλον. καὶ διηρήσθω ἢ BE εὐθεῖα εἰς ὁσαδήποτε τμήματα ἴσα, ὑποκεῖσθω δὲ ὡς ἐπὶ τῆς παρουσίας κατα-

3 τρέπεσθαι] incertum. 5 ε'] om. 6 scr. δύναται' ἀν. 10 τοῦτου] τόπου 17 ταύτας] τὰς. 19 πρὸς] deleo. 22] τῆς] τὴν. 24 παράλληλος] ὁς. BZ] EZ . 25 παράλληλος] ὁς. ἢ [alt.] deleo. Fig. non exstat.

γραφής εἰς τρία, εἷς τε τὴν EK καὶ τὴν KA καὶ τὴν AB , καὶ διὰ τῶν A, K παράλληλοι ταῖς BZ, EF ἤχθωσαν αἱ AM, KN , καὶ τεμησθῶ ἡ ὑπὸ ZBA γωνία δίχα τῇ ΞB εὐθείᾳ



τοῦ Ξ σημείου κατὰ τὸ μέσον νοουμένου τῶν BZ, AM παραλλήλων, καὶ ἐκβεβλήσθωσαν αἱ εἰρημέναι παράλληλοι πᾶσαι 5 ὡς ἐπὶ τὰ A μέρη κατὰ τὰ Π, P σημεία.

λέγω, ὅτι ἡ PB ἀκτὶς κατὰ παράλληλον οἴσα τῷ ἄξονι θέσιν, τοιτέστι τῇ EA , προσπίπτουσα ἐπὶ τὸ διὰ τῆς ΞB ἕσοπτρον κατὰ τὸ B σημεῖον ἐπὶ τὸ A ἀνακλασθήσεται διὰ τὸ δίχα τὴν ὑπὸ ZBA καὶ πρὸς ἴσας ἀνακλᾶσθαι γωνίας, 10 καθὼς προδέδεικται.

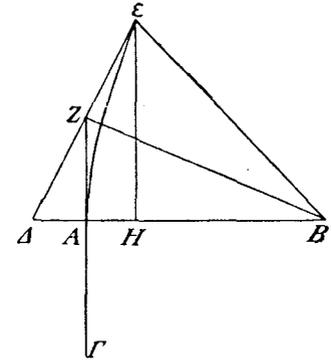
ὁμοίως δὲ καὶ τὴν $P(A)$ ἀκτῖνα ποιήσομεν ἀνακλασθῆναι ἐπὶ τὸ A οὕτως· ἐπιεῦχθῶ γὰρ ἡ ΞA εὐθεῖα, ὁμοίως δὲ καὶ αἱ $\Xi M, \Xi Z$. καὶ δῆλον, ὡς ἡ ΞA ἴση ἐστὶ τῇ ΞZ διὰ τὴν διχοτομίαν τῆς πρὸς τῷ B γωνίας. ἀλλ' ἡ ΞZ τῇ ΞM ἴση 15 ἐστὶ διὰ τὸ ἀπὸ μέσον τοῦ Ξ φέρεσθαι αὐτὰς ἐπὶ τὰ Z, M σημεία· καὶ ἡ ΞM ἄρα ἴση ἐστὶ τῇ ΞA . τεμησθῶ οὖν ἡ γωνία ὑπὸ $M\Xi A$ δίχα τῇ ΞTY τοῦ Y κατὰ μέσον νοου-

^A
1 AB] λβ. 7 PB] ΠΚ. 8 ΞB] ΞE . 12 PA] corr. ex PA ? 15 B] $B\Gamma$. 16 Ξ] Z . 17 ἄρα] om. 18 Y] Ξ .

μένου τῶν MA, NK παραλλήλων, τεμνοῦση δὲ τὴν MA παράλληλον κατὰ τὸ T . διὰ τὰ αὐτὰ δὲ δειχθήσεται καὶ ἡ MT ἴση τῇ TA καὶ ἡ TA τῇ) ||

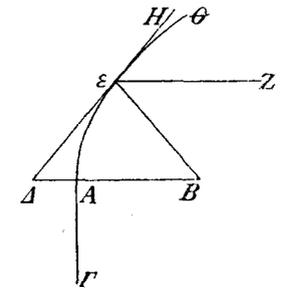
Sequitur fragmentum Bobiense.

5 (ἐπεὶ γὰρ ἴσον ἐστὶ τὸ ὑπὸ τῶν AG, AH τῷ ἀπὸ τῆς) $|EH$, τετραπλασίον δὲ ἡ GA τῆς AB , τὸ ἄρα τετράκις ὑπὸ τῶν BAH , τοιτέστι τὸ τετράκις ὑπὸ τῶν BAA , ἴσον ἐστὶ τῷ ἀπὸ τῆς HE , τοιτέστι τῷ τετράκις ἀπὸ 10 τῆς AZ ἴσον ἄρα καὶ τὸ ὑπὸ τῶν BAA τῷ ἀπὸ τῆς AZ (ὁρθῆ ἄρα ἡ πρὸς) τῷ Z γωνία. καὶ ἐστὶν ἴση ἡ AZ τῇ ZE ἴση ἄρα καὶ ἡ AB τῇ BE .



15 δεδειγμένου δὲ τούτου ἔστω κώνου τομὴ πάλιν παραβολή, ἧς διάμετρος μὲν ἡ AB , παρ' ἣν δὲ δύνανται ἡ AG , καὶ τῆς AG τέταρτον ἔστω ἡ AB , καὶ ἀπὸ τυχόντος σημείου τῶν ἐπὶ τῆς τομῆς τῇ AB παράλληλος ἤχθῶ 20 ἡ EZ , καὶ ἐπιεῦχθῶ ἡ EB .

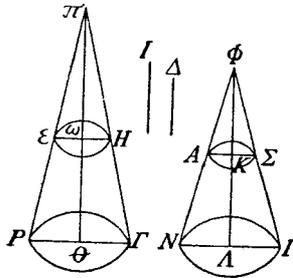
δεικτέον, ὅτι ἡ ZE πρὸς ἴσην γωνίαν ἀνακλᾶσθαι πρὸς τῇ τομῇ. ἤχθῶ γὰρ ἐφαπτομένη ἡ AEH . διὰ δὲ τὸ προδειχθὲν ἴση ἐστὶν ἡ 25 AB τῇ BE · ὥστε καὶ αἱ πρὸς τοῖς A, E σημείοις γωνίαι ἴσαι. καὶ αἱ ὑπὸ τῶν $AEA, HE\Theta$ ἴσαι. λαμβανέσθωσαν γωνίαι διάφοροι· λοιπαὶ ἄρα



1 τεμνοῦσ'. 3 des. fol. 2^v. 8 τῶν] τ'. 12 Z] Ξ ? Fig. minus adcurate descripta, Z om. 15 δεδειγμένου, sed corr. 19 τῶν] τ'. 22 τ' τοῦ. 23 ἐφαπτομ[η η (del.) 24 δῆ] δε. 25 αἱ] supra scr. 26 αἱ] om. 27 τῶν] τ'. 28 γωνίαι διάφοροι] uix sana.

μεταξὺ τῶν E, Θ τὴν σύμπτωσιν ποιήσονται. κατασκευασθέντος (οὐδὲν) κατόπτρου πρὸς τὸν $AB\Gamma$ ἐμβολέα καὶ τεθέντος οὕτως, ὥστε τὴν BA νεύειν ἐπὶ τὸ κέντρον τοῦ ἡλίου, αἱ ἀπὸ τοῦ ἡλίου φερόμεναι ἀκτῖνες παράλληλοι μὲν τῇ BA ἐνεχθήσονται, προσπίπτουσαι δὲ τῇ ἐπιφανείᾳ.

5



..... εἰργασμένο(ς) ... ἐπεὶ οὐδὲν ἔστιν, ὡς ὁ EG κίων πρὸς τὸν $A(I)$ κίονα, ὁ ἀπὸ τῆς PG κύβος πρὸς τὸν ἀπὸ τῆς NI κύβον, ὡς δὲ ὁ ἀπὸ τῆς PG κύβος πρὸς τὸν ἀπὸ τῆς NI κύβον, ἢ PG πρὸς τὴν ... φανερόν, (ὅτι) ἔσται καὶ, ὡς ὁ EG κίων πρὸς τὸν AI κίονα, πρὸς

..... πρὸς .. τὸν αὐτὸν τῷ δοθέντι (τὸν αὐτὸν) τῷ δοθέντι. ὡς δὲ οἱ PH, AI κίονες πρὸς ἀλλήλους καὶ 15 οἱ NA

ἀντιπεπονηθέντα ὑπάρχει, κατὰ τὴν ἱστορίαν δεικνύνται καὶ παρὰ Ἀρχιμήδει καὶ παρὰ Ἀπολλωνίῳ καθαρώς, ὥστε οὐκ ἀναγκαῖον ἡμᾶς πάλιν δεικνύναι, λαμβάνειν δὲ ἐξ ἐτοιμοῦ 20 χρήσιμον. τὸ μέντοι γε παρακολουθοῦν ἀναγκαῖον οὐκ ἄξιον παραπέμψαι· τῶν γὰρ τοιούτων ζήτησις οἰκεία καὶ παντελῶς, ὡς ἔφην, τῷ δικαίως ἂν κληθέντι Μουσῶν νῖψ̄ προσήκουσα.

πρῶτον μὲν γὰρ παντὸς στερεοῦ σχήματος αἰρομένου πρὸς 25 τι μετέωρον εὐχερεστέρα γίνεται διὰ τῆς μηχανικῆς ὀλκῆ, ὅπταν ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ βάρους ὄπλον ἐξαφθῇ μὴ γινομένου γὰρ τούτου δυσχερῆς τοῖς ἔλκουσιν ἢ ἀναγωγῇ ἀκολουθεῖ. πᾶν

9 ὡς — 11 κύβον] mg. 16 hic seq. fig. 21 ἀναγκαῖον] suspectum. 22 τ' γ' τοιοῦτ'. ζητησεων. 24 paragraphus mg. πρῶτ. γὰρ] Γ', βάρους Diels. παντ. σχημ'. πρὸς] τὸ βᾶρος πρὸς Wattenbach. 25 εὐχερέστερον Wattenb. γίνεται] γ' ἀγεται Wattenb. ὀλκῆς.

γὰρ οὕτως βᾶρος κούφως τε καὶ ῥαδίως μεταγέσθαι δύναται, πρὸς ὃν ἂν τις προαιρηται τόπον, ὅπταν ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ βάρους ἀγεται. πρὸς δὲ τούτοις πολλῶν ὕντων φιλοσόφων ἐν τοῖς μηχανικοῖς ἀποδεδώκασιν παρακειμένην τήνδε τὴν ὀπ- 5 μνησιν· τὰ γοῦν ὄρατα καὶ ὄσα ἄλλα τούτοις ἔχει παραπλησίαν τὴν χρῆσιν ἐκ μέσου μὲν αἶρεται σφόδρα εὐχερῶς· περὶ γὰρ τούτου τὸν τόπον ἔστι τὸ κέντρον· ἐκ δ' ἄκρου πάλιν ἦττω. καὶ ἐπὶ τῶν ζυγῶν δὲ καὶ τῶν τοιούτων τὸ παραπλήσιον γίνεται· τὸ γὰρ κρεμαστὸν ἰσορροποῦντων μὲν τῶν ὑποκειμένων 10 βαρῶν εὐχερῶς ἐπιλαμβανόμενοι μετεωρίζομεν καὶ μετὰ τὸ μετεωρίσαι, πρὸς ὃν ἂν βουλόμεθα τόπον μετατίθεμεν, μὴ ληφθέντος δὲ τοῦ κέντρου μηδὲ ἰσορροποῦντων τῶν ὑποκειμένων βαρῶν δυσχερῶς ὡς ἀνομοίας τῆς ἀνθολκῆς τῶν ἀντιροποῦντων ἀντικειμένης τῇ τοιαύτῃ διὰ παντὸς ὀλκῆ. προδήλου δὲ 15 τῆς αἰτίας ὑπαρχούσης εὐγνωστον, ὡς δεῖ παντὸς σχήματος στερεοῦ κειμένου ῥαδίως ἀγειν τὸ βᾶρος ἐκ τοῦ κέντρου· εὐχερῆς γὰρ ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ βάρους ἢ ὀλκῆ. πῶς δὲ

..... ἐπὶ τῆς NA παράλληλος ἐφ' (β)αρού. καὶ πάλιν κατὰ 20 ... $MΞ$... τὰ τῶν λαβόντες καὶ διὰ τῶν γενο-

1 γὰρ] Γ'. 2 δν] supra scr. 3 πρὸς] om. δέ] del. Wattenb. πολλοὶ Diels. οὐτ', τῶν Diels. φιλοσόφων] corruptum. 4 τήνδε] Wattenb., δε. 5 καὶ] Wattenb., καὶ τα τουτοῖς. 6 γὰρ] Γ'. 7 τούτου τὸν] Wattenb., τουτ'. ἦττω] ἦττω ὡς, ἦττω ὡς Graux. 8 δέ] del. Wattenb. 9 Γ'. ἰσορροποῦντ'. ε' ὑκειμ̄. 10 & λαμβανομενοι. 11 μετεωρισ̄. πρὸς] Wattenb., ε, ε. ἀγομεν πρὸς Diels. βουλόμεθα] Wattenb., βουλομεθα. μετατίθεμεν] om. 12 ληφθέντος] τεθέντος. ἰσορροποῦντ' ε' ὑκειμ̄. 15 δεῖ] del. Wattenb. 16 ἀγειν] ἀγον, ἀγεται Diels. κέντρον· εὐχερῆς γὰρ ἐκ (17)] Diels, om. 17 ὀλκῆ] Wattenb., ὀλκη. 19 παράλληλος] =.

μένων σημείων κανονίῳ δι' αὐτῶν α γνώμων. δὲ ἡ δ.
 τοῦ ἡμικυκλίου) ἢ ΓΑ ποίας δὲ λον λόμεθα δὲ . . .

.....

λόμεθα διὰ

..... (legi nequit).

5

2 ἡμικυκλίου] uel ἡμικυκλίνθρου.

Index

- Acute-angled cone, 27
 Agathias: on family of Anthemius, 1; describes reflector, 3
 Alexander of Tralles, doctor, 1
 Alexandria, and Anthemius, 3
 Alhazen: and Anthemius, 11; on spherical reflector, 23; and Vitello, 40, 42
 Al Singārī, 10
 Ancantherius, 35
 Angle of Incidence, 8
 Angles in a semicircle, 22
 Anthemius: birth, 1; and St. Sophia, 1, 2; artificial earthquake, 2; dispute with Zeno, 2; blinding reflector, 3; and Isidore of Miletus, 3; death, 3; on describing an ellipse, 9; on constructing an ellipse by tangents, 10; and Diocles, 10; and Alhazen, 11; on Archimedes, 12, 15; relation to Pappus, 19; probable author of the *Fragmentum Bobiense*, 29; estimate of work, 30; read by Tzetzes, 36; read by Vitello, 41. See also Archimedes, Directrix, Dupuy, Eutocius, Heiberg, Isidore, Tzetzes
 Apollonius of Perga: and Eutocius, 3; on the focal distances of a point on an ellipse, 9; *On the Burning Mirror*, 10, 21; ignores focus of the parabola, 19; *On the Researchers into Mirrors*, 21; and date of *Fragmentum Bobiense*, 23; on reciprocal dimensions of cones and cylinders, 25; on drawing an hyperbola, 27; on the Catoptrici, 29; and Vitello, 40
 Aquinas, Thomas, 39
 Arc of Circle, 21
 Archimedes: followed by Diocles, 10; burning of the Roman fleet, 12; respect of Anthemius for, 12; used a number of small mirrors to cause burning, 15; on reciprocal dimensions of cones and cylinders, 25; *On the Sphere and Cylinder* II, 4, 27; *Quadrature of the Parabola*, 32; studied superficially by Tzetzes, 37
 Aristaeus, 19
 Axis, Apollonian term, 28
 Babylon, 1
 Bacon, R., 39
 Baeumker, C., 39
 Balances, 25
 Bâle, 40
 Ball and Socket Joint, 13
 Baynes, N. H., 2
 Beam, 25
 Belger, C.: on authorship of *Fragmentum Bobiense*, 26; on date of *Fragmentum Bobiense*, 31; mentioned, 8
Bibliotheca Critica [Amsterdam], 4
 Bitumen, 1
 Bonaventura, 39
 Bowshot, 12, 13, 15
 Brunet, F., 1
 Buffon, 16
 Bury, J. B.: on George Monachus, 16; mentioned, 2
 Cantor, M.: on focus of parabola, 24; on Vitello, 39; mentioned, 31
 Catoptrici, 29
 Cauldrons, 2
 Centre of Gravity, 25
 Cissoid, 10
 Column, 24
 Coolidge, J. L., on focus of parabola, 24
 Curvilinear angles, 28

- Dain, A., 35
 Daras, 1
 Darmstaedter, E., 2
 Descartes: his mechanical description of ovals, 9; on burning mirrors, 16
 Diels, H., 25, 32
 Diameter of Parabola, 28
 Dijksterhuis, E. J., 37
 Diocles, on burning mirrors, 10f., 27, 32
 Dioscorus, doctor, 1
 Directrix, used by Anthemius, 19
 Downey, G., 2
 Dupuy, L.: helped by de la Porte du Theil, 4; first edition of Anthemius, 4; on manuscripts of Anthemius, 34, 35; on Vitello, 41; mentioned, 3, 8, 16
 Earthquake: described by Paul the Silentiary, 2; artificial, 2
 Ellipse, focal distances, 9
 Equilibrium, 25
 Equinoctial ray, 6, 7
 Euclid: so-called Book XV of the *Elements*, 3; *Elements* XII, 15, 24; on curvilinear angles, 28; and Vitello, 40
 Eutocius: and Anthemius, 3; on Diocles, 10, 27
 Finé, Oronce, 16
 Foci of Ellipse, 9, 10
 Focus of Parabola, 10, 11, 21, 23, 33
Fragmentum Bobiense: terminology 27; translation and notes, 20ff.; authorship and date, 27ff.
 Galen, 37
 George Monachus, 16
 George of Pisidia, 34
 Ghévara, Fr. de, S. J., 42
 Gibbon, E., 2, 16, 38
 Gongava, 43
 Graux, C., 32
 Havry, J., 1
 Heath, T. L.: 3, 5, 11; on focus-directrix property, 19; on date of *Fragmentum Bobiense*, 27; on language of *Fragmentum Bobiense*, 32, 33; mentioned, 18
 Heiberg, J. L.: text of Anthemius, 5; on the text of *Fragmentum Bobiense*, 24, 32; on authorship of *Fragmentum Bobiense*, 26; on MSS of Anthemius, 35; mentioned, 3, 11
 Hero of Alexandria: on conducting steam, 2; on range of artillery, 16; named by Tzetzes, 37
 Hexagonal mirror, 13, 37, 41
 Hexameter, 31
 Hooke, R., 43
 Horizon, 6
 Huftsch, F.: 3, 19; on MSS of Pappus, 35
 Huygens, C., 43
 Isidore of Miletus: colleague of Anthemius, 1; on Euclid's *Elements*, 3
 Isidore of Seville, 31
 Justinian, 1, 30
 Kepler: on focal distances of ellipse, 9; blind focus, 24
 Kiessling, T., 3
 Kircher, A., 15
 Lambecius, 34, 35
 Latham, M. L., 9
 Latus rectum, 42
 Lejeune, A., 40
 Livy, 16, 38
 Lucian, 37
 Mai, A., 31
 Marcellus, 15, 36
 Mechanical handling, 29
 Mélot, 36
 Menaechmus, Eutocius on, 27
 Menelaus, and Vitello, 40
 Metrodorus, 1
 Milan, 31
 Mirror: oven shaped, 8; early mirrors described by Alhazen, 11; to blind enemy, 14; paraboloid, 32, 43. See also Hexagonal
 Mixtilinear angles, 21
 Moerbeke, William of, 39, 41

- Molten lead, 1
 Muses, 25
 Neugebauer, O., on focus of parabola, 24
 Newton, Sir I., 16, 43
 Niebuhr, B. G., 1, 2
 Nika Riot, 1
 Nilén, S., 37
 Noise, machine to make, 3
 Nonnus, *Dionysiaca*, 2
 Obtuse-angled cone, 27, 28
 Olympius, lawyer, 1
 Oronto Fineo, see Finé, Oronce
 Pappus: focus and directrix property in, 19; on focus of parabola, 24; Paris MSS, 34; MS Vat. Gr. 218, 35; and Vitello, 40
 Paraboloid Mirrors: 32; described by Vitello, 43; paraboloid of revolution 11, 18
 Parallel rays, 17, 18, 22
 Parameter of parabola, 20
 Paul the Silentiary, 1, 2
 Peyron, A., 31
 Philo, named by Tzetzes, 37
 Pinder, M., 16
 Pipes, leather, 2
 Pneumatics, 37
 Poland, 39
 Polybius, 16, 38
 Poseidon, 3
 Proclus, and fleet of Vitalian, 16
 Proclus, and Vitello, 40
 Procopius, 1
 Prou, V., 16
 Ptolemy: *Optics*, 23; and Vitello, 40
 Reflector: to blind, 3; circular, 21; spherical, 23
 Risner, F., 40
 Schmidt, W., 3
 Schneider, J. G., 4
 Semiramis, 1
 Smith, D. E., 9
 Solstices, 7
 St Sophia: rebuilding, 1; design and construction by Anthemius, 1, 29
 Stephanus, doctor, 1
 String, to draw ellipse, 8
 Syracuse, 15, 16, 37
 Surface of incidence or impact, 8, 17
 Swallow, 33
 Swan, 33
 Taylor, C., 9
 Theodosius, and Vitello, 40
 Theon, 40
 Thuringia, 39
 Tralles, city of Lydia (or Caria), 1
 Tzetzes, and Anthemius, 3, 36
 Vatican, MS Gr. 218, 4, 35
 Venice, MS of Anthemius, 35
 Ver Eecke, P.: 3, 5, 7, 8, 16, 24; on authorship of *Fragmentum Bobiense*
 Vertical angle, 7, 10
 Vienna, MS at, 34
 Vitalian, 16
 Vitello: 3; and Ptolemy's *Optics*, 23; *Perspectiva*, 39; on Euclid and Apollonius, 39; name, 39; *De Elementatis Conclusionibus*, 40; and Alhazen, 40; on burning mirrors, 40, 41
 Wachsmuth, C., 31
 Well-sinking, 37
 Westermann, A., 4, 35
 Wiedemann, E., 3, 11, 43
 William of Moerbeke, 39, 41
 Witelo, see Vitello
 Zeno, orator, 2
 Zeus, 3
 Zeuthen, H. G., 23, 33
 Zonaras, 16

INDEX

GREEK WORDS

βαρουλά, 37	μόλιβδος, 1
Βερνάρδος Βριγαλλέρος, 34	παλαιοί, 28
βιβλίον ιστορικήs, 36	πνευματικά, 37
γωνίαι διάφοροι, 21	πολυμήχαρος, 2
δίσκον, 3	πυρίον, 10
ἐμβολείς, 8	σύμμετρον, 7
ἔσοπτρον, 3	τέλμα, 1
θαλασσοδόμετραs, 37	τετραπλά, 36
κατοπτρικοί, 33	ὕδρικά, 37
κέντρον καὶ διαστήματι, 7	ὑποκοιλαινόμενον, 3
κορυφήν, 7	χειρίδες, 31
κύκνοι, 31	χωρεία, 8
μηχανογράφος, 37	

The Editor thanks Dr Charles R. D. Miller, Editor of *SPECULUM*, Dr Andrew J. Torrielli of the Eaton Press, Boris Chaliapin, Richard Fridshal, and Paul J. Bilitz for their generous help. Special thanks are extended to The Royal Danish Academy of Sciences and Letters for permission to reprint the text on pp. 44-58.

GREEK · ROMAN · AND BYZANTINE · MONOGRAPHS

Number 1

Editor

JOHN J. BILITZ
Cambridge, Massachusetts

Advisory Board

PETER CHARANIS
Rutgers University

STERLING DOW
Harvard University

GLANVILLE DOWNEY
Dumbarton Oaks, Washington, D. C.

DENO J. GEANAKOPOLOS
University of Illinois

JAMES H. OLIVER
The Johns Hopkins University

GEORGE H. WILLIAMS
Harvard Divinity School

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
1959